

Gigaset

SL400

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL400 – votre précieux compagnon

Toutes nos félicitations ! Vous tenez entre vos mains le plus petit Gigaset du marché. Doté d'un boîtier métallique de qualité, d'un écran TFT couleur 1,8" et de nombreuses fonctionnalités, il constitue une nouvelle référence dans l'univers de la téléphonie. Votre Gigaset est plus qu'un simple téléphone :

Bluetooth et mini USB

Raccordez le combiné à un PC à l'aide du port mini USB (→ p. 20) ou de la fonction Bluetooth (→ p. 63) ou encore connectez une oreillette compatible Bluetooth. connectez-y un kit piéton.

Répertoire pour 500 vCards – calendrier et rendez-vous

Enregistrez les numéros d'appel et d'autres données dans le répertoire (→ p. 38). Notez vos rendez-vous et les dates d'anniversaire de vos proches dans le calendrier et activez la fonction de rappel (→ p. 54).

Grande police

Améliorez la lisibilité du journal des appels et du répertoire (→ p. 67).

Personnalisation

Choisissez un portrait pour chaque appelant (→ p. 38), visualisez vos images sous la forme d'un écran de veille/d'un diaporama (→ p. 66) ou modifiez la couleur de la police de l'affichage du menu (→ p. 67). Sélectionnez les sonneries intégrées au SL400 ou téléchargez vos préférences (→ p. 69).

Votre téléphone est une mine de fonctionnalités

Utilisez le vibreur (→ p. 69), définissez des plages horaires de réception d'appels (→ p. 69) ou coupez tout simplement le son des appels dont le numéro est masqué (→ p. 69).

Autres fonctions utiles

Transférez le répertoire d'un combiné Gigaset déjà utilisé (→ p. 40), définissez des numéros abrégés (→ p. 40), adaptez le Gigaset à votre mode de communication Mains-Libres (→ p. 68) et personnalisez la luminosité du clavier (→ p. 67).

Environnement

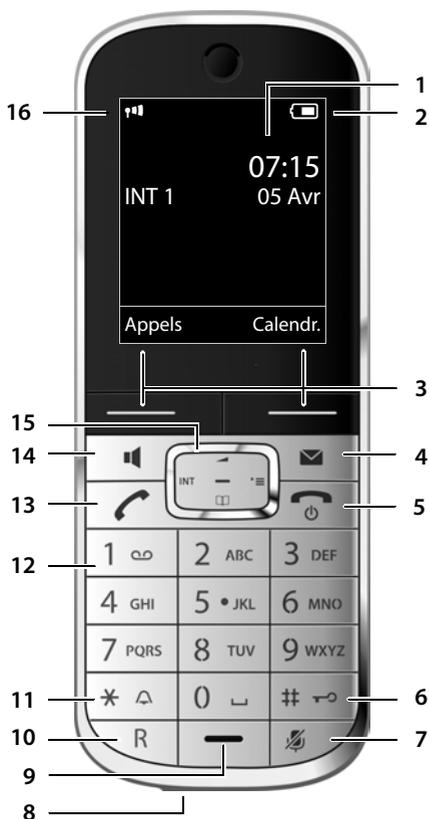
Téléphonez tout en respectant l'environnement avec Gigaset Green Home. Pour plus d'informations sur nos produits ECO DECT, rendez-vous sur www.gigaset.com/customercare.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre téléphone sur le site www.gigaset.com/gigasetSL400.

Pensez à enregistrer votre téléphone Gigaset rapidement après votre achat en vous rendant sur le site www.gigaset.com/customercare. Cela nous permettra de répondre plus rapidement à vos questions et d'accélérer le traitement des recours en garantie !

Appréciez votre nouveau téléphone !

Présentation



- 1 **Ecran** en mode veille
- 2 **Niveau de charge des batteries** (→ p. 19)
- 3 **Touches écran** (→ p. 4)
- 4 **Touches Messages** (→ p. 43)
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)
- 6 **Touche Dièse**
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille) ;
commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
- 7 **Touche secret microphone** (→ p. 34)
Désactivation du microphone
- 8 **Connexion mini USB** (→ p. 20)
- 9 **Microphone**
- 10 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 11 **Touche Etoile**
Activation/désactivation des sonneries (appui long),
pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 12 **Touche 1**
Sélection de la messagerie externe (appui long)
- 13 **Touche Décrocher**
clignote : appel entrant ;
prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)
- 14 **Touche Mains-Libres**
Passage du mode écouteur au mode Mains-Libres et inversement
- 15 **Touche de navigation** (→ p. 22)
- 16 **Intensité de la réception** (→ p. 53)

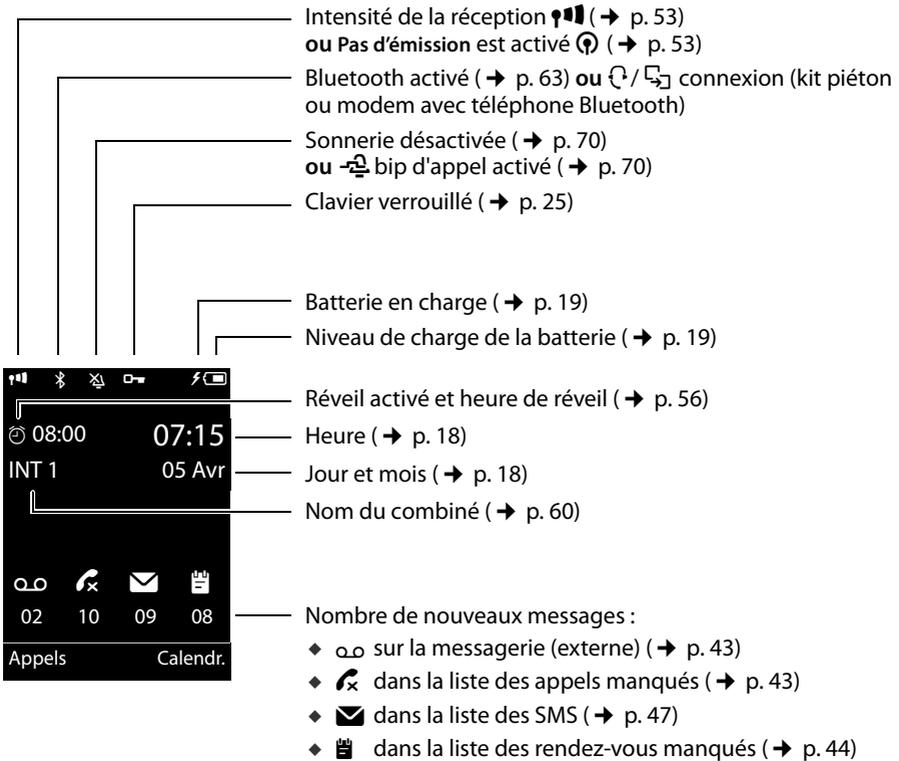
Base



Touche d'inscription/paging (→ p. 57)

Icônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :



Signalisation des états

Etablissement de connexion



Connexion établie



Connexion impossible ou interrompue



Appel externe (→ p. 32)



Appel interne (→ p. 58)



Réveil (→ p. 56)



Anniversaire (→ p. 55)



Rendez-vous (→ p. 55)



Touches écran

Autres icônes d'affichage :

Information



Demande



Patientez...



Action exécutée



Echec de l'action



Surveillance de pièce activée (→ p. 61)



Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres (→ p. 34)



Passage du mode Mains-Libres au mode Ecouteur (→ p. 34)



Mode Rappel (→ p. 56)



Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



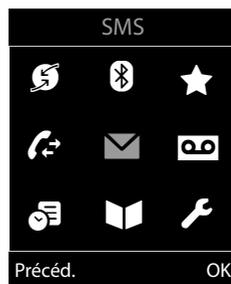
① Fonction en cours des touches écran

② Touches écran

Les touches écran importantes sont :

Appels	Ouvrir le journal d'appels.
Calendr.	Ouvrir le calendrier.
Options	Ouvrir un menu contextuel.
OK	Activer la sélection.
< C	Touche Effacer : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Précéd.	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Sauver	Enregistrer l'entrée.

Icônes du menu principal



- Services Réseau
- Bluetooth
- Autres fonctions
- Liste d'appels
- SMS
- Messagerie Vocale
- Organizer
- Répertoire
- Réglages

Informations sur la navigation par menu

→ p. 23

Présentation du menu → p. 28

Sommaire

Gigaset SL400 – votre précieux compagnon	1
Présentation	2
Icônes d'affichage	3
Touches écran	4
Icônes du menu principal	4
Consignes de sécurité	8
Premières étapes	10
Vérification du contenu de l'emballage	10
Installation de la base et du chargeur	11
Raccordement de la base	12
Raccordement du chargeur	13
Mise en service du combiné	14
Modification de la langue de l'écran	17
Réglage de la date et de l'heure	18
Connexion mini USB	20
Que souhaitez-vous faire ensuite ?	21
Utilisation du téléphone	22
Touche de navigation	22
Touches du clavier	23
Correction d'erreurs de saisie	23
Navigation par menu	23
Activation/désactivation du combiné	25
Verrouillage/déverrouillage du clavier	25
Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation	26
Présentation du menu	28
Téléphoner	31
Appels externes	31
Appel direct	31
Fin de la communication	31
Prise d'appel	32
Présentation du numéro	32
Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)	33
Mode Mains-Libres	34
Fonction secret	34

Téléphonie de confort via les services réseau	35
Présentation du numéro	35
Rappel automatique	35
Signal d'appel lors d'une communication externe	35
Transfert d'appel	36
Double appel, va-et-vient, conférence	36
Fournisseur de services : changement	37
Utilisation du répertoire et des listes	38
Répertoire	38
Liste des numéros bis	42
Liste des SMS reçus	42
Journal des appels	42
Fonctions de la touche Messages	43
Liste des rendez-vous manqués	44
SMS (messages texte)	45
Rédiger/envoyer un SMS	45
Réception de SMS	47
SMS avec une vCard	49
Notification par SMS	49
Configuration du centre SMS	49
SMS avec les autocommutateurs	50
Activation/désactivation de la fonction SMS	50
Dépannage SMS	51
Utilisation de la messagerie externe	52
Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide	52
Consultation des messages de la messagerie externe	52
ECO DECT	53
Réglage des rendez-vous (calendrier)	54
Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés	56
Réveil/Alarme	56
Utilisation de plusieurs combinés	57
Inscription des combinés	57
Retrait de combinés	57
Recherche d'un combiné (« Paging »)	57
Changement de base	58
Appels internes	58
Participation à une communication externe	59
Personnalisation d'un combiné	60
Modification du numéro interne d'un combiné	60
Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone) .	61
Utilisation d'un appareil Bluetooth	63

Réglages du combiné	65
Accès rapide aux numéros et aux fonctions	65
Modifier la langue de l'écran	66
Réglages de l'écran	66
Réglage de l'éclairage du clavier	67
Activation/désactivation du décroché automatique	67
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres ...	68
Réglage du profil Mains-Libres	68
Réglage des sonneries	69
Album média	70
Activation/désactivation des tonalités d'avertissement	71
Régler votre préfixe	72
Rétablissement des réglages par défaut du combiné	72
Réglages de la base	72
Activation/désactivation de la mélodie d'attente	72
Utilisation du répéteur	72
Protection contre les accès non autorisés	73
Rétablissement des réglages par défaut de la base	73
Branchement d'un téléphone à un routeur/système téléphonique ..	74
Fonctionnement avec un routeur	74
Utilisation avec un système téléphonique	74
Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)	74
Définition des temps de pause	75
Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)	75
Assistance Service Clients	76
Questions-réponses	77
Homologation	78
Certificat de garantie	78
Environnement	79
Annexe	80
Entretien	80
Contact avec les liquides	80
Caractéristiques techniques	80
Edition de texte	81
Fonctions supplémentaires via une interface PC	82
Accessoires	84
Montage mural de la base	87
Index	88

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** appropriées (→ **p. 80**). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, cela pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau (→ p. 80).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les bases défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarques

- ◆ Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage



- 1 une base Gigaset SL400,
- 2 le cache de la base et son pied,
- 3 le bloc secteur de la base,
- 4 un combiné Gigaset,
- 5 une batterie,
- 6 un couvercle de batterie,
- 7 un clip ceinture,
- 8 un chargeur,
- 9 le bloc secteur du chargeur,
- 10 un cordon téléphonique,
- 11 un mode d'emploi.

Installation de la base et du chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base sur le mur → p. 87.

Remarque

Tenir compte de la portée de la base.

Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée est réduite lorsque **Portée Max.** est désactivé (→ p. 53).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement de la base

- ▶ Raccorder le bloc secteur **1** et la fiche du téléphone **2** à la base et insérer le cordon dans la rainure prévue à cet effet.



- ▶ Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).

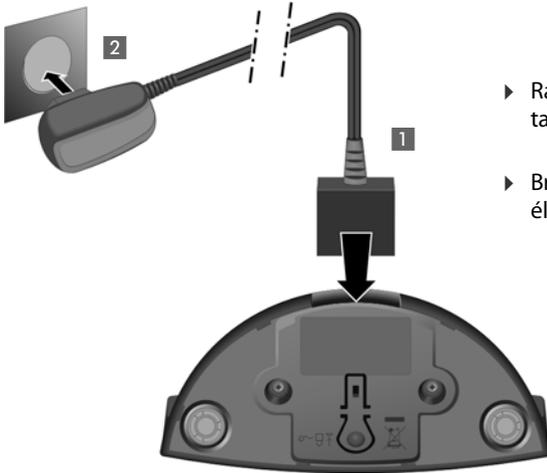
- ▶ **Premièrement**, raccorder le bloc secteur **3**.
- ▶ **Ensuite**, brancher la fiche du téléphone **4**.



A noter :

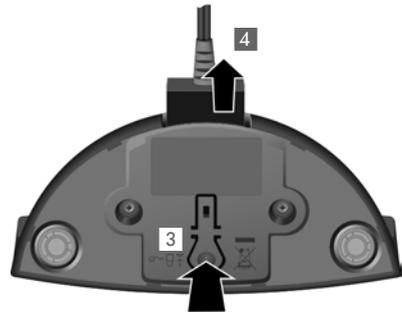
- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent (« Brochage de la prise téléphonique » → p. 81).

Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez le connecteur **4**.



Mise en service du combiné

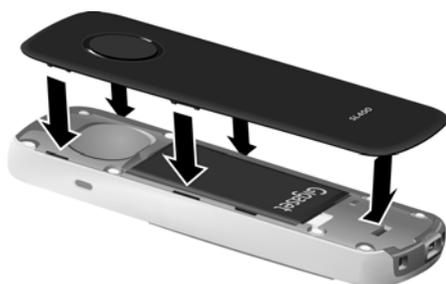
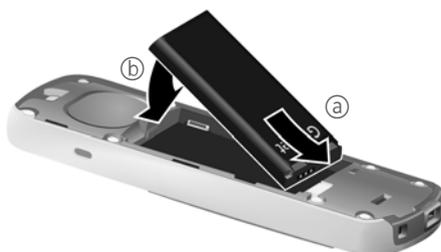
L'écran est protégé par un film.
Le retirer.

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables (→ **p. 80**) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas (a).
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie (b), jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer la batterie :

- ▶ Retirer le clip ceinture (s'il est monté).
- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



Pour **changer la batterie**, insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.



Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- ▶ **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ▶ **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge puis de décharge de la batterie.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **3 heures**.



Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

- ▶ Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les batteries sont **complètement déchargées**.

Remarques

- ◆ Par défaut, le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une version avec plusieurs combinés, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire → p. 57.
- ◆ Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue de l'écran

Vous pouvez modifier la langue de l'écran si une langue inconnue est déjà paramétrée.



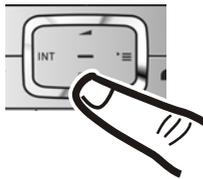
- ▶ Appuyer à droite sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **lentement** sur les touches  et  l'une après l'autre.



L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation  ...



... jusqu'à ce que la langue de votre choix s'affiche, par ex. le français.

- ▶ Appuyer sur la touche **droite** directement sous l'écran pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par l'icône .

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher , **enfoncée** pour revenir à l'écran de veille.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

Remarque

Selon les opérateurs, le réglage de la date et de l'heure peut être automatique.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie. (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 29.)



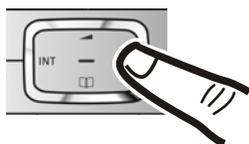
Le sous-menu s'affiche à l'écran **Date/Heure**.

- ▶ L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex.

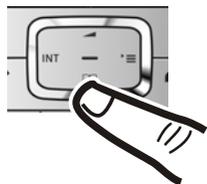
0	4	0	4	2	0
←	GH	←	GH	ARC	←

1	1
↻	↻

 pour le 04.04.2011.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer à **droite** ou à **gauche** sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.

- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par ex.

0	7	1	5
←	PQRS	↻	JKL

 pour 07h15. Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.





- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.



Enregistré s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple).

Affichages

- ◆ Liaison radio entre la base et le combiné (→ p. 53) :
 - bonne à faible :
 - aucune réception :
- ◆ Niveau de charge de la batterie :
 - s'allume en blanc : plus de 66 % de charge
 - s'allume en blanc : entre 33 % et 66 % de charge
 - s'allume en blanc : entre 10 % et 33 % de charge
 - s'allume en rouge : en dessous de 10 % de charge
 - clignote en rouge : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
 - s'allume en blanc : la batterie est en charge
- ◆ INT 1
Nom interne du combiné (→ p. 60)



Si **Pas d'émission** (→ p. 53) est activé, l'icône s'affiche en haut à gauche de l'écran.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Connexion mini USB

La connexion mini USB se trouve sur le combiné Gigaset.



Raccordement d'un kit piéton à fiche jack

Vous pouvez raccorder au combiné un kit piéton à fiche jack 2,5 mm en utilisant un adaptateur USB-jack disponible auprès du Service Clients.

Vous trouverez des recommandations sur les kits piéton en vous rendant sur la page relative à l'appareil sur www.gigaset.com.

Le volume du kit piéton correspond au réglage du volume du combiné.

Raccordement du câble de données USB

Vous pouvez raccorder la prise de type mini USB B d'un câble de données USB standard à l'arrière de votre combiné pour le connecter à un PC. L'utilisation des fonctions exige l'installation du logiciel « **Gigaset QuickSync** » (→ p. 82).

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voudrez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez. Si vous n'êtes pas encore familiarisé avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme par ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 22.

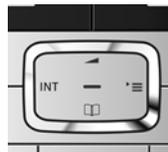
Pour trouver des informations sur...	... allez ici
Réglage des sonneries et du vibreur	p. 69
Utilisation d'un appareil Bluetooth	p. 63
Connexion du téléphone au PC	p. 82
Inscription des combinés Gigaset sur la base	p. 57
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset existants vers d'autres	p. 40
ECO DECT - Définition des réglages	p. 53
Préparation du téléphone à la réception de SMS	p. 45
Branchement d'un téléphone à un autocommutateur	p. 74
Régler le volume de l'écouteur du combiné	p. 68

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 77) ou contactez notre assistance client (→ p. 76).

Utilisation du téléphone

Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est indiqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre).
Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  signifie « appuyer au centre sur la touche de navigation ».



La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste de combinés.
-  Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation (→ p. 68) du combiné.

Dans le menu principal

-  ,  ,  ou 
- Naviguer jusqu'à la fonction désirée.

Dans les sous-menus et les listes

-  / 
- Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

Déplacer le curseur vers le haut  , vers le bas  , vers la droite  ou vers la gauche  à l'aide de la touche de navigation. Maintenir **enfoncée** la touche  ou  pour déplacer le curseur **d'un mot sur un autre**.

Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute pour le mode Ecouteur ou le mode Mains-Libres.

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

- ◆ **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.

- ◆ Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.

Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Cependant, vous pouvez également utiliser la touche de navigation, comme indiqué précédemment.

Touches du clavier

 /  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à gauche du curseur à l'aide de la touche écran **<C** (maintenir la touche **enfoncée** pour effacer le mot),
- ◆ insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- ◆ remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié. Le mode expert est actif par défaut.

Les réglages ou les fonctionnalités disponibles uniquement en mode expert sont signalés par l'icône  dans ce mode d'emploi.

Commutation de l'affichage du menu et de la présentation → p. 28.

Menu principal (premier niveau)

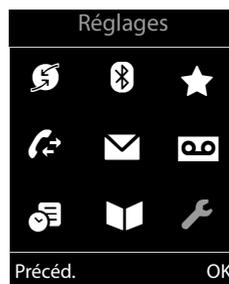
- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation  pour ouvrir le menu principal.

Utilisation du téléphone

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran. Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche Raccrocher  pour remettre le combiné en mode veille.



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes (exemple à droite).

Pour accéder à une fonction :

- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précéd.** ou la touche Raccrocher  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.



Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche Raccrocher  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatique-ment** en mode veille.

Les réglages qui n'ont pas été confirmés par une pression des touches écran **OK**, **Oui** ou **Sauver** seront annulés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 19.

Activation/désactivation du combiné



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, maintenir à nouveau **enfoncée** la touche Raccrocher.

Remarque

Au moment de la mise en marche et de l'insertion du combiné dans le chargeur, une animation avec le nom **Gigaset** s'affiche pendant quelques secondes.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Dièse pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Lorsque le clavier est verrouillé, un message apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Remarque

Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple :

La représentation :

 →  → ECO DECT → Pas d'émission = activé

signifie :



- ▶ Appuyer sur la touche de navigation **droite**  pour accéder au menu principal.



- ▶ A l'aide de cette touche, naviguer à droite, à gauche, en haut et en bas  pour sélectionner le sous-menu **Réglages**.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **ECO DECT** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour valider le choix.



- ▶ Appuyer en bas de la touche de navigation  jusqu'à ce que la commande de menu **Pas d'émission** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction.



La modification est immédiate. Il est inutile de la valider.

- ▶ Appuyer sur la touche **Précéd.** sous l'écran pour revenir au niveau précédent du menu
ou
maintenir **enfoncee** la touche Raccrocher  pour revenir au mode veille.

Présentation du menu

Paramétrage en mode standard ou mode expert

L'affichage du menu peut être étendu (**mode expert** ) ou simplifié. Le mode expert est actif par défaut. Les entrées du menu uniquement disponibles dans le menu expert sont signalées par l'icône .

Procédez au paramétrage de la manière suivante :

 →  → **Vue Menu** → **Simplifiée** ou **Etendue** (mode expert). Sélectionner l'option souhaitée → **Sélect.** (le mode actif est indiqué par )

Ouvrir le menu principal : appuyer sur  lorsque le téléphone est en mode veille.

AutoRappel	→ p. 35
Appel suivant	→ p. 35
	Appels masqués → p. 35
	Transmettre No. → p. 35
	Appel en attente → p. 35
Renvoi d'appel	→ p. 36
Appel en attente	→ p. 35
Ts appels anon.	→ p. 35
Supp. Autorappel	→ p. 35

Bluetooth

Activation	→ p. 63
Recherch. oreillette	→ p. 63
Recherche ordinat.	→ p. 63
Appareils connus	→ p. 64
Propre appareil	→ p. 64

★ Autres fonctions

Surveillance Pièce	→ p. 61
Appel direct	→ p. 31
 Album média	→ p. 71
	Ecrans de veille → p. 71
	Portraits (CLIP) → p. 71
	Sons → p. 71
	Mémoire disponible → p. 71

Liste d'appels

Tous appels	→ p. 42
Appels sortants	→ p. 42
Appels acceptés	→ p. 42
Appels perdus	→ p. 42

SMS

Créer texte	→ p. 45						
Réception	→ p. 48						
Brouillons	→ p. 46						
Réglages	<table border="1"> <tr> <td>Centres SMS</td> <td>→ p. 50</td> </tr> <tr> <td>Accusé réception</td> <td>→ p. 46</td> </tr> <tr> <td>Notification</td> <td>→ p. 49</td> </tr> </table>	Centres SMS	→ p. 50	Accusé réception	→ p. 46	Notification	→ p. 49
Centres SMS	→ p. 50						
Accusé réception	→ p. 46						
Notification	→ p. 49						

Messagerie Vocale

Ecouter messages *	→ p. 52
Répondeur rés.	→ p. 52

* uniquement si le numéro de la messagerie externe est enregistré → p. 52

Organizer

Calendrier	→ p. 54
Réveil/Alarme	→ p. 56
Alarmes manquées	→ p. 56

Répertoire → p. 38

Réglages

Date/Heure	→ p. 18												
Réglages audio	<table border="1"> <tr> <td>Volume du combiné</td> <td>→ p. 68</td> </tr> <tr> <td>Profil Mains-libres</td> <td>→ p. 68</td> </tr> <tr> <td> Tonalité avertis.</td> <td>→ p. 71</td> </tr> <tr> <td>Vibreur</td> <td>→ p. 69</td> </tr> <tr> <td>Sonneries (comb.)</td> <td>→ p. 69</td> </tr> <tr> <td>Mélodie d'attente</td> <td>→ p. 72</td> </tr> </table>	Volume du combiné	→ p. 68	Profil Mains-libres	→ p. 68	 Tonalité avertis.	→ p. 71	Vibreur	→ p. 69	Sonneries (comb.)	→ p. 69	Mélodie d'attente	→ p. 72
Volume du combiné	→ p. 68												
Profil Mains-libres	→ p. 68												
 Tonalité avertis.	→ p. 71												
Vibreur	→ p. 69												
Sonneries (comb.)	→ p. 69												
Mélodie d'attente	→ p. 72												
Affichage + clavier	<table border="1"> <tr> <td>Ecran de veille</td> <td>→ p. 66</td> </tr> <tr> <td>Grande police</td> <td>→ p. 67</td> </tr> <tr> <td>Couleur</td> <td>→ p. 67</td> </tr> <tr> <td> Rétro-éclair. affich.</td> <td>→ p. 67</td> </tr> <tr> <td>Eclair. clavier</td> <td>→ p. 67</td> </tr> </table>	Ecran de veille	→ p. 66	Grande police	→ p. 67	Couleur	→ p. 67	 Rétro-éclair. affich.	→ p. 67	Eclair. clavier	→ p. 67		
Ecran de veille	→ p. 66												
Grande police	→ p. 67												
Couleur	→ p. 67												
 Rétro-éclair. affich.	→ p. 67												
Eclair. clavier	→ p. 67												
Langue	→ p. 66												
Enregistrement	<table border="1"> <tr> <td>Enreg. combiné</td> <td>→ p. 57</td> </tr> <tr> <td>Retirer combiné</td> <td>→ p. 57</td> </tr> <tr> <td>Sélect. Base</td> <td>→ p. 58</td> </tr> </table>	Enreg. combiné	→ p. 57	Retirer combiné	→ p. 57	Sélect. Base	→ p. 58						
Enreg. combiné	→ p. 57												
Retirer combiné	→ p. 57												
Sélect. Base	→ p. 58												

Présentation du menu

 Téléphonie	Décroché auto.	→ p. 67
	Indicatif de zone	→ p. 72
	Intrusion INT	→ p. 59
	Préf.access rés.	→ p. 74
	Mode numérot.	→ p. 74
	Durées flashing	→ p. 74
 Système	Reset combiné	→ p. 72
	Reset base	→ p. 73
	Cryptage	→ p. 72
	PIN système	→ p. 73
Vue Menu	Simplifiée	→ p. 28
	Etendue	→ p. 28
ECO DECT	Portée Max.	→ p. 53
	Pas d'émission	→ p. 53

Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé (→ p. 67), il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :



Maintenir la touche Décrocher  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 38), du journal des appels (→ p. 42), de la liste des numéros bis (→ p. 42) et du rappel automatique permet d'éviter de répéter la saisie de numéros (→ p. 42).

Poursuite de la conversation avec le kit piéton Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit piéton Bluetooth et le combiné (→ p. 63).

Appuyez sur la touche Décrocher du kit piéton ; l'établissement de la liaison avec le combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur et du microphone pendant la communication en appuyant sur la partie **supérieure** de la touche de navigation .

Pour plus d'informations sur votre kit piéton, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

 →  → **Appel direct**

- ▶ Modifier les entrées de plusieurs lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme :

Entrer ou modifier le numéro.

- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque l'appel direct est activé, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation ou terminer l'appel direct.

Désactivation de l'appel direct

- ▶ En **mode veille**, appuyer sur la touche écran **Arrêt**.
- ▶ Maintenir la touche Dièse  **enfoncée** pour désactiver l'appel direct.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche Raccrocher.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .
- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres .
- ▶ appuyer sur la touche écran **Accept.**

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 67), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyez sur la touche écran **Silence.** Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Prise d'appel à l'aide du kit piéton Bluetooth

Condition : Bluetooth est activé et la connexion est établie entre le kit piéton Bluetooth et le combiné (→ p. 63).

Appuyez sur la touche Décrocher du kit piéton uniquement lorsque celui-ci sonne ; cela peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur et du microphone pendant la communication en appuyant sur la partie **supérieure** de la touche de navigation .

Pour plus d'informations sur votre kit piéton, vous pouvez consulter le mode d'emploi correspondant.

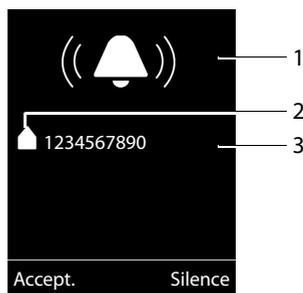
Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- ◆ Votre opérateur prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP.
 - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.
 - CNIP (Calling Name Identification Presentation) : le nom de l'appelant est affiché.
- ◆ Vous avez souscrit au service « Présentation du numéro ou du nom de l'appelant » auprès de votre opérateur réseau.
- ◆ L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

Affichage du numéro de l'appelant

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le numéro est remplacé par l'entrée du répertoire correspondante (icône  /  /  et nom/numéro). Si vous avez attribué une image CLIP au numéro de l'appelant, celle-ci s'affiche également.



- 1 Icône de sonnerie
- 2 Icône  /  /  du répertoire
- 3 Numéro ou nom de l'appelant

L'affichage du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- ◆ **Appel masqué**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro (→ p. 35).
- ◆ **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Affichage du numéro et du nom de l'appelant

Si vous avez souscrit au service CNIP (présentation du nom de l'appelant), l'écran affiche, **autre** le numéro, le nom (lieu) de l'appelant tel qu'enregistré par l'opérateur réseau. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro et du nom de l'appelant est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.



- 1 Numéro de l'appelant
2 Nom et lieu

L'écran indique :

- ◆ **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- ◆ **App masqué**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro (→ p. 35).
- ◆ **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.

Remarque

Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 69).

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant (CLIP)

Lorsque vous achetez votre téléphone, il est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Aucune configuration supplémentaire du Gigaset n'est nécessaire de votre part.

Néanmoins, si le numéro ne s'affiche pas, cela peut être dû aux raisons suivantes :

- ◆ Vous n'avez pas souscrit au service CLIP auprès de votre opérateur ou
- ◆ Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.

Votre téléphone est-il raccordé à un autocommutateur /une passerelle ?

Pour le savoir, vérifiez si un appareil se trouve entre le téléphone et le raccord intérieur du téléphone, par ex. un autocommutateur ou une passerelle. Vous pouvez également procéder à une réinitialisation :

- ▶ Débrancher brièvement l'installation téléphonique puis la rebrancher. Attendre ensuite que l'appareil redémarre.

Si le numéro de l'appelant ne s'affiche toujours pas :

- ▶ Vérifiez les paramètres de présentation du numéro de l'appelant (CLIP) de votre téléphone et activez cette fonction le cas échéant. Recherchez le terme CLIP (ou un autre terme tel que Présentation du numéro, Transmission des numéros, Affichage de l'appelant, etc.) dans le mode d'emploi de l'appareil. Le cas échéant, renseignez-vous auprès du fabricant de votre installation téléphonique.

Si vous n'arrivez toujours pas à résoudre le problème de cette façon, cela signifie peut-être que l'opérateur de ce numéro d'appel ne prend pas en charge la fonction CLIP.

Téléphoner

L'appelant a-t-il activé la fonction de présentation du numéro auprès de son opérateur ?

- ▶ Vérifiez si votre opérateur prend en charge la présentation du numéro de l'appelant (CLIP) et si cette fonction est activée. Le cas échéant, adressez-vous à votre opérateur.

Pour obtenir des informations complémentaires à ce sujet, consultez la page d'accueil Gigaset www.gigaset.com/service

Mode Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table.

Vous permettez ainsi à d'autres personnes de participer à la conversation.

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres (→ p. 68).

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres



Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication, vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-Libres  enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 68.

Remarque

Si vous avez branché un kit piéton, le basculement du combiné au mode piéton se fait automatiquement.

Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.



Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Micro désactivé** s'affiche à l'écran.

Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

Remarques

- ◆ Lorsque le téléphone est en mode secret, aucune touche ne fonctionne à l'exception de la touche secret microphone  et de la touche Raccrocher .
- ◆ Il est aussi possible d'activer le mode secret en mode Mains-Libres.

Téléphonie de confort via les services réseau

Les services réseaux sont des fonctionnalités proposées par votre opérateur. Vous devez souscrire à ces services auprès de votre opérateur.

- ▶ Une reprogrammation de ces services est impossible.
- ▶ En cas de problème, contacter l'opérateur.

Présentation du numéro

Désactivation de la présentation du numéro (CLIR – Calling Line Identification Restriction)

Si vous souhaitez masquer votre numéro à un correspondant externe, vous pouvez désactiver la présentation du numéro (CLIR). La présentation du numéro est désactivée tant que vous ne réactivez pas cette fonction.

Activer/désactiver le numéro masqué

-  →  → Ts appels anon.
→ Modifier = activé

Supprimer la présentation du numéro uniquement pour le prochain appel

-  →  → Appel suivant
→ Appels masqués → saisir le numéro

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

Autoriser la présentation du numéro uniquement pour le prochain appel

-  →  → Appel suivant
→ Transmettre No. → saisir le numéro

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

Rappel automatique

Activation du rappel automatique

Si le téléphone de votre correspondant est occupé, vous pouvez activer le rappel automatique. Dès que la ligne de votre correspondant est libre, votre téléphone sonne.

Vous entendez la tonalité d'occupation.

Options → **Rappel**



Appuyer sur la touche Raccrocher.

Désactivation du rappel automatique de manière anticipée

Vous pouvez désactiver le rappel automatique de manière anticipée.

 →  → **Supp. Autorappel**

Rappel automatique d'un appel manqué

Vous pouvez rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

 →  → **AutoRappel**

Signal d'appel lors d'une communication externe

Lorsque cette fonction est activée, un signal d'appel vous indique, lors d'une communication externe, qu'un autre correspondant externe tente de vous appeler. Si vous bénéficiez du service CLIP (→ p. 32), le numéro de l'appelant ou, le cas échéant, l'entrée correspondante du répertoire s'affiche.

Activation/désactivation du signal d'appel

 →  → **Appel en attente**
→ Statut : Act. / Dés.

Envoi Appuyer sur la touche écran.

Lorsque la fonction est désactivée, autoriser le signal d'appel pour l'appel suivant :

 →  → **Appel suivant** → **Appel en attente** → saisir le numéro

Numérot. Appuyer sur la touche écran.

Acceptation d'un signal d'appel

Lors d'une communication avec un correspondant externe, vous entendez le signal d'appel.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

si l'option CLIP (→ p. 32) est **activée**

Accept. Appuyer sur la touche écran.

si l'option CLIP est **désactivée**

Options → **Accept. appel atte.**

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (→ p. 37) ou de parler simultanément avec les deux (« Conférence » → p. 37).

Options → **Priorit. appel atten.**

Vous terminez la conversation en cours et acceptez le nouveau correspondant.

Refus du signal d'appel

Vous entendez le signal d'appel, mais ne souhaitez pas parler avec ce correspondant.

Options → **Rejeter appel atten.**

L'appelant rejeté entend la tonalité occupée.

Transfert d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

Les variantes suivantes sont possibles :

- ◆ **Tous les appels** : les appels sont renvoyés immédiatement. Aucun autre appel n'est signalé.
- ◆ **Sans réponse** : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.
- ◆ **Ligne occupée** : les appels sont renvoyés si votre téléphone est occupé. L'appel est renvoyé sans signal d'appel.

 →  → **Tous appels**
→ **Renvoi d'appel**

► Renseigner les différentes lignes :

Statut :

Activer/désactiver le renvoi d'appel.

Numéro :

Saisir le numéro à transférer.

Quand :

Sélectionner **Tous les appels / Ligne occupée / Sans réponse.**

Envoi

Appuyer sur la touche écran.



Une annonce de confirmation est émise. Après l'annonce, appuyer sur la touche Raccrocher.

Double appel, va-et-vient, conférence

Ces fonctions vous permettent :

- ◆ d'appeler un second correspondant externe (double appel).
- ◆ de parler en alternance avec deux interlocuteurs (va-et-vient).
- ◆ de parler simultanément avec deux correspondants (conférence).

Double appel

Vous pouvez appeler un second correspondant externe. Le premier appel est mis en attente.

Pendant une communication externe :

App. ext.

Appuyer sur la touche écran. L'appel en cours est mis en attente. Votre correspondant entend une annonce.



Entrer le numéro du second correspondant.

Le numéro est composé. Vous êtes mis en communication avec le second correspondant.

En l'absence de réponse, appuyez sur la touche écran **Fin**, pour basculer vers le premier correspondant.

Remarque

Vous pouvez récupérer le numéro du second correspondant dans le répertoire (→ p. 39) ou dans la liste des appels (→ p. 42).

Fin du double appel

Options → **Fin comm. active**

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le premier correspondant.

Vous pouvez également désactiver le double appel en appuyant sur la touche Raccrocher. La communication est brièvement interrompue et vous êtes rappelé. Appuyez sur la touche Décrocher pour reprendre la communication avec votre premier correspondant.

Va-et-vient

Vous pouvez parler en alternance avec deux correspondants (va-et-vient).

Condition : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

- ▶ Basculer entre les correspondants avec la touche .

La conversation en cours est indiquée à l'écran à l'aide de l'icône .

Arrêt momentané d'une conversation

Options → **Fin comm. active**

Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant en attente.

Transfert de l'appel

Vous pouvez effectuer un va-et-vient ou un double appel. Vous pouvez mettre les deux correspondants externes en relation. Votre conversation avec ces derniers s'arrête.

Options → **Renvoi d'appel**

Conférence

Vous pouvez téléphoner à deux personnes en même temps.

Condition : vous êtes en communication externe et vous avez appelé un second correspondant (double appel) ou vous avez accepté un signal d'appel.

Confér. Appuyer sur la touche écran.

Les deux correspondants (désignés à l'aide de l'icône ) , ainsi que vous-même, pouvez converser tous ensemble.

Fin de la conférence



Appuyer sur la touche Raccrocher pour mettre fin à la conversation avec les deux correspondants.

ou :

Fin conf. Appuyer sur la touche écran.

Vous repassez en mode « Va-et-vient ». Vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Vous poursuivez la communication avec l'autre correspondant.

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

Fournisseur de services : changement



Sélectionner Belgacom (fournisseur de services 1) ou



sélectionner Telenet (fournisseur de services 2).

Utilisation du répertoire et des listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire
- ◆ Liste des numéros bis
- ◆ Liste de réception des SMS
- ◆ Journal des appels
- ◆ Liste des rendez-vous manqués

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (→ p. 40).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer 500 entrées au total dans le répertoire.

Remarque

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire (numéro abrégé), vous pouvez attribuer une touche au numéro (→ p. 65).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer dans le **répertoire** :

- ◆ jusqu'à trois numéros avec les noms et prénoms correspondants,
- ◆ des adresses e-mail,
- ◆ des dates anniversaire avec notification,
- ◆ une sonnerie VIP avec l'icône VIP,
- ◆ des images CLIP.

Vous pouvez ouvrir le répertoire accessible à l'aide de la touche  en mode veille.

Longueur des entrées

3 numéros :

max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom :

max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail :

max. 64 caractères

Saisie d'entrées dans le répertoire

 → <Nouvelle entrée>

▶ Renseigner les différentes lignes :

Prénom: / Nom:

Entrer le prénom et/ou le nom.

Si vous n'indiquez pas de nom dans les champs, le numéro de téléphone est enregistré et s'affiche à la place du nom. (Vous trouverez des indications sur la saisie de texte et de caractères spéciaux

→ p. 81.)

Téléph. (Maison): / Téléph. (Bureau): /

Téléph. (Mobile):

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède :  /  / .

E-mail :

Entrer l'adresse e-mail.

Anniversaire :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Avec le réglage **Act.** :

entrer **Annivers. (date)** et **Annivers.**

(heure), puis sélectionner le mode de

notification : **Annivers. (signal)** → p. 41.

Mélodie appel (VIP) :

Marquez une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône **VIP**.

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Portrait :

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel d'un correspondant (voir « Album média », p. 70).

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Classement des entrées du répertoire

En règle générale, les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une entrée ne soit pas classée par ordre alphabétique, faites précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée dans le répertoire

 Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .

Le nom de famille est recherché dans le répertoire. Si aucun nom ne correspond, le prénom est recherché.

Sélection à l'aide du répertoire

 →  (sélectionner une entrée)

 Appuyer sur la touche Décrocher.
(Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré avec  et appuyer à nouveau sur la touche Décrocher ).
Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire

Affichage des entrées

 →  (sélectionner une entrée)

Afficher Appuyer sur la touche écran.
L'entrée s'affiche.

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 40).

vCard via SMS : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

Modification d'une entrée

 →  (sélectionner une entrée)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

- ▶ Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

 →  (sélectionner une entrée)

→ **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec  ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

Utilisation du répertoire et des listes

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier entrée

vers combiné INT : envoyer une entrée à un autre combiné (→ p. 40).

vCard via SMS : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

vCard via Bluetooth : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Copier liste

vers combiné INT : envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 40).

vCard via Bluetooth : envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées (→ p. 38) encore disponibles dans le répertoire.

Composer à l'aide des touches Appel abrégé

- ▶ Maintenir la touche de raccourci **enfoncée** (→ p. 65).

Transfert du répertoire à un autre combiné

Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

-  →  (Sélectionner une entrée)
→ **Options** (Ouvrir le menu)
→ **Copier entrée / Copier liste**
→ **vers combiné INT**

-  Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **Oui** à la question **Entrée copiée Copier d'autres entrées?**

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.
- ◆ Les images et les sons associés aux entrées ne sont pas transférés.

Transfert du répertoire au format vCard via Bluetooth

En mode Bluetooth (→ p. 63), vous pouvez transférer les entrées du répertoire au format vCard, par exemple pour échanger des entrées avec votre téléphone portable.

-  →  (Sélectionner une entrée)
→ **Options** (Ouvrir le menu)
→ **Copier entrée / Copier liste**
→ **vCard via Bluetooth**

La liste des Appareils reconnus (→ p. 64) s'affiche.

-  Sélectionner l'appareil et appuyer sur **OK**.

Réception d'une vCard via Bluetooth

Si un appareil de la liste « Appareils reconnus » (→ p. 64) envoie une vCard à votre combiné, cette opération est automatique. Vous en êtes informé sur l'écran.

Si l'appareil émetteur n'est pas répertorié dans la liste, vous êtes invité à saisir à l'écran le code PIN correspondant :

-  Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth **émetteur** et appuyer sur **OK**.

La vCard transférée devient alors une entrée du répertoire.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis) ou dans un SMS.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.

Un numéro s'affiche :

Options → Copier vers répert.

▶ Compléter l'entrée → p. 38.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans certaines situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

▶ Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche  ou  en fonction de la commande en cours.

 Sélectionner une entrée
(→ p. 39).

Enregistrement d'une date anniversaire dans le répertoire

Pour chaque numéro du répertoire, vous pouvez enregistrer un anniversaire et spécifier l'heure à laquelle un rappel doit être émis.

(Valeur par défaut : **Anniversaire: Dés.**.)

 →  (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Anniversaire :**

 Sélectionner **Act.**

▶ Renseigner les différentes lignes :

Annivers. (date)

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Annivers. (heure)

Saisir l'heure /les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Annivers. (signal)

Sélectionner le type de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque

La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Désactivation d'une date anniversaire

 →  (Sélectionner une entrée).

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Anniversaire :**

 Sélectionner **Dés.**

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

En mode veille, un rappel est indiqué sur l'écran du combiné et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume (→ p. 69) qu'un appel interne.



Vous pouvez :

SMS Rédiger un SMS.

Dés. Appuyer sur la touche écran pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Les anniversaires non confirmés, signalés lors d'une conversation, sont entrés dans la liste **Alarmes manquées** (→ p. 44).

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

-  Appuyer **brèvement** sur la touche.
-  Sélectionner une entrée.
- Options** Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Copier vers répert.

Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 38).

Renumérot. Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s min.). La touche Décrocher  clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : Appuyer sur la **touche Décrocher** . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ.

La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme dans le répertoire, p. 39)

Effacer entrée (comme dans le répertoire, p. 40)

Effacer liste (comme dans le répertoire, p. 40)

Liste des SMS reçus

Tous les SMS reçus sont enregistrés dans la liste de réception → p. 47.

Journal des appels

Condition : présentation du numéro (CLIP, p. 32)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- ◆ les appels sortants ()
- ◆ les appels reçus ()
- ◆ les appels manqués ()

Vous pouvez afficher chaque type d'appel ou une vue d'ensemble de tous les appels. Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

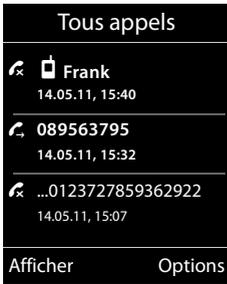
En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche écran **Appels** ou du menu :



Entrée de liste

Les nouveaux messages apparaissent en haut.

Exemple d'entrées du journal :



- ◆ Type de liste (dans la partie supérieure)
- ◆ Etat de l'entrée
 - En gras** : nouvelle entrée
- ◆ Numéro ou nom de l'appelant
- ◆ Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 18)
- ◆ Type d'entrée

Appuyez sur la touche Décrocher  pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom. Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique le nom et la localité de ce numéro enregistrés auprès de votre opérateur réseau. Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro ou la présentation du numéro a été désactivée.

Appuyez sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

Copier vers répert.

Copier le numéro dans le répertoire.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Effacer liste

Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine consultation du journal.

Fonctions de la touche Messages

Ouverture des listes

La touche Messages  vous permet d'appeler les listes suivantes :

- ◆ Messagerie externe si votre opérateur prend en charge cette fonction et si l'accès rapide est configuré pour la messagerie externe (→ p. 52).
- ◆ Liste de réception des SMS (→ p. 47)
- ◆ Liste des appels manqués
- ◆ Liste des rendez-vous manqués (→ p. 44)

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit.

En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Icône Nouveau message...

-  ... sur la messagerie externe
-  ... dans la liste **Appels perdus**
-  ... dans la liste des SMS
-  ... dans la liste **Alarmes manquées**

Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche sous l'icône correspondante.



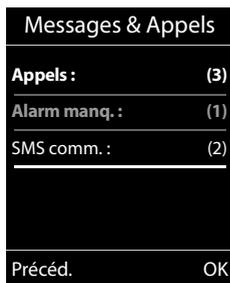
Remarque

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (voir le mode d'emploi fourni par votre opérateur).

Utilisation du répertoire et des listes

En appuyant sur la touche Messages , vous pouvez consulter toutes les listes de messages ainsi que le journal de la messagerie externe.

Les listes comportant de nouveaux messages apparaissent en haut et en gras :



Sélectionnez une liste avec la touche . Pour ouvrir, appuyez sur **OK**.

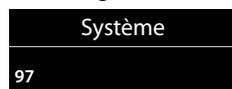
Activation/désactivation de la touche Messages

Vous pouvez configurer votre téléphone pour que la touche Messages  clignote (réglage par défaut) ou non en cas de nouveaux messages. Procéder comme suit :

- ▶ Appuyer sur la combinaison de touches suivante :



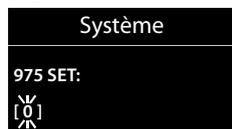
Le message suivant s'affiche :



- ▶ Appuyer sur l'une des touches suivantes pour sélectionner le type de message :

 pour les messages sur la messagerie externe
ou  pour les appels manqués
ou  pour les nouveaux SMS

Votre choix s'affiche (par ex. 5 pour les appels manqués) et le paramètre actuel clignote :

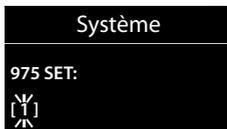


- ▶ Appuyer sur la touche  ou  pour configurer les réglages en cas de nouveaux messages :

 La touche Messages clignote (appuyer dessus pour l'éteindre)

ou  La touche Messages ne clignote pas

Votre choix s'affiche (par ex. 1) :



- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**.

Liste des rendez-vous manqués

Les rendez-vous non acquittés (non confirmés) dans le calendrier (→ p. 54) et les anniversaires (→ p. 41) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de rappel automatique est activée (→ p. 42).
- ◆ Vous ouvrez la liste en appuyant sur la **touche Messages**  (→ p. 43).

Chaque entrée s'affiche avec :

- ◆ le numéro ou le nom,
- ◆ la date et l'heure

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Appuyez sur la touche écran **Effacer**, pour supprimer l'entrée sélectionnée.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer immédiatement des SMS.

Conditions :

- ◆ La présentation du numéro associée à votre ligne téléphonique est active.
- ◆ Votre opérateur propose le service SMS sur le réseau fixe (vous obtiendrez des informations sur ce service auprès de votre opérateur).
- ◆ La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre fournisseur de services. Cela se déroule automatiquement lorsque vous envoyez vos premiers SMS.

Remarque

Si le téléphone est raccordé à un auto-commutateur privé, reportez-vous à → p. 50.

Rédiger/envoyer un SMS

Rédaction d'un SMS



Créer texte

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Rédiger le SMS.

Remarques

- ◆ Pour en savoir plus sur la saisie de texte et de caractères spéciaux, reportez-vous à p. 81.
- ◆ Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (quatre SMS de 153 caractères maximum chacun). Le nombre de caractères dont vous disposez s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez.

Envoi d'un SMS



Appuyer sur la touche Décrocher

ou :



Appuyer sur la touche écran.

Envoi

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Sélectionner le numéro avec le préfixe (même pour les communications locales) dans le répertoire ou le saisir directement.

Envoi

Appuyer sur la touche écran. Le SMS est envoyé.

Remarques

- ◆ Si vous êtes interrompu par un appel externe pendant la rédaction du SMS, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.
- ◆ L'opération est annulée si la mémoire est pleine ou si la fonction SMS est affectée à la base d'un autre combiné. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Effacez les SMS inutiles ou envoyez le SMS ultérieurement.

Accusé de réception SMS

Condition : votre opérateur prend en charge cette fonctionnalité.

Si vous avez activé l'accusé de réception, vous recevez un message de confirmation après l'envoi d'un SMS.

Activation/désactivation de l'accusé de réception

 →  → Réglages

Accusé réception

Sélectionner et appuyer sur **Modifier** ( = activé).

Lecture/suppression de l'accusé de réception/enregistrement du numéro dans le répertoire

► Ouvrir la liste de réception (→ p. 47), puis :

 Sélectionner le SMS avec l'état **Etat OK** ou **Etat NOK**.

Lire Appuyer sur la touche écran.

◆ Effacer :
Options → **Effacer entrée** → **OK**.

◆ Numéro dans le répertoire :
Options → **Copier vers répert.** → **OK**.

◆ Effacer la liste complète :
Options → **Effacer liste** → **OK**.

Liste des brouillons

Vous pouvez enregistrer un SMS dans la liste des brouillons, le modifier ultérieurement et l'envoyer.

Enregistrer le SMS comme brouillon

► Vous rédigez un SMS (→ p. 45).

Options Appuyer sur la touche écran.

Sauvegarder

Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Ouverture de la liste des brouillons

 →  → Brouillons

La première entrée de la liste est affichée, par ex. :



Si l'entrée a été enregistrée avec le numéro d'appel, par ex. en enregistrant un SMS à partir de la liste de réception, le numéro s'affiche sur la première ligne.

Lecture ou suppression d'un SMS

► Ouvrir la liste des brouillons, puis :

 Sélectionner le SMS.

Lire Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur **Options** → **Effacer entrée** → **OK**.

Rédiger/modifier un SMS

► Vous lisez un SMS de la liste des brouillons.

Options Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Envoi

Envoyer un SMS enregistré.

Editer texte

Modifier le texte du SMS enregistré, puis l'envoyer (→ p. 45).

Police

Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

Suppression de la liste des brouillons

► Ouvrir la liste des brouillons, puis :

Options Ouvrir le menu.

Effacer liste

Sélectionner, appuyer sur **OK** et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

Envoyer un SMS à une adresse e-mail

Si votre opérateur prend en charge l'envoi de **SMS sous forme d'adresses e-mail**, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses e-mail.

L'adresse e-mail doit figurer au début du texte. Vous devez envoyer le SMS au service e-mail de votre centre d'envoi SMS.

 →  → **Créer texte**

E-mail /  Copier l'adresse e-mail depuis le répertoire ou la saisir directement. La faire suivre d'un espace ou de deux-points (selon l'opérateur).

 Entrer le texte du SMS.

Options Appuyer sur la touche écran.

Envoi Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

 Saisir le numéro du service e-mail.

Envoi Appuyer sur la touche écran.

Réception de SMS

Tous les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Les séquences de SMS sont indiquées comme **un SMS**. Si la séquence est trop longue ou si elle est transférée de manière incomplète, elle est divisée en plusieurs SMS individuels. Les SMS qui ont été lus restent dans la liste, vous devez donc **régulièrement supprimer des SMS de la liste**.

Si la mémoire des SMS est saturée, un message correspondant s'affiche.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique (identique à celle des appels externes). Si vous prenez cet « appel », le SMS est perdu. Pour désactiver la sonnerie, supprimez la première sonnerie pour tous les appels externes.

 Ouvrir le menu principal.

 Appuyer sur les touches.

 **OK** Activer la première sonnerie.

ou :

 **OK** Désactiver la première sonnerie.

Liste de réception

La liste de réception contient :

- ◆ tous les SMS reçus, les plus récents en premier.
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône  à l'écran, le clignotement de la touche Messages  et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception à l'aide de la touche

 Appuyer sur la touche.

La liste de réception s'affiche avec le nombre d'entrées (exemple) :

SMS comm. : (2)

en gras : nouvelles entrées

non gras : entrées lues

OK Appuyer sur la touche.

Une entrée de la liste s'affiche avec le numéro et la date de réception (exemple) :

0123727859362922

14.05.11, 09:07

Ouverture de la liste de réception à partir du menu SMS

 →  → Réception

Suppression de la liste de réception

Tous les **nouveaux et les anciens** SMS de la liste sont effacés.

▶ Ouvrir la liste de réception.

Options Ouvrir le menu.

Effacer liste

Sélectionner, appuyer sur **OK** et valider avec **Oui**. La liste est effacée.

Lecture ou suppression d'un SMS

▶ Ouvrir la liste de réception, puis :

 Sélectionner le SMS.

Lire Appuyer sur la touche écran. Le texte s'affiche. Faire défiler avec .

Ou supprimer le SMS en appuyant sur

Options → **Effacer entrée** → **OK**.

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il reçoit le statut « ancien SMS » (il n'apparaîtra plus en gras).

Modification du jeu de caractères

▶ Lire un SMS

Options Appuyer sur la touche écran.

Police

Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

Répondre à un SMS ou le transférer

▶ Lire un SMS

Options Appuyer sur la touche écran.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Répondre

Rédiger et envoyer un nouveau SMS au numéro de l'expéditeur (→ p. 45).

Editer texte

Modifier le texte du SMS et le renvoyer à l'expéditeur (→ p. 45).

Renvoyer texte

Transférer le SMS à un autre numéro (→ p. 45).

Police

Représenter le texte dans le jeu de caractères choisi.

Copie du numéro dans le répertoire.

Copie du numéro de l'expéditeur

▶ Ouvrir la liste de réception et sélectionner le SMS (→ p. 47).

Options → **Copier vers répert.**

▶ Compléter l'entrée → p. 41.

Copie/sélection des numéros depuis le texte du SMS

▶ Lire le SMS et le faire défiler jusqu'à la position du numéro de téléphone.

Les chiffres sont marqués.

○ Appuyer sur la touche écran.

Compléter l'entrée → p. 41.

ou :

 Appuyer sur la touche Décomposer pour composer le numéro.

Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS :

▶ Enregistrer le numéro dans le répertoire avec le préfixe local.

SMS avec une vCard

La vCard est une carte de visite électronique. Elle est représentée par l'icône  dans le texte du SMS.

Une vCard peut contenir les éléments suivants :

- ◆ Nom
- ◆ Numéro privé
- ◆ Numéro professionnel
- ◆ Numéro de téléphone portable
- ◆ Anniversaire

Les entrées d'une vCard peuvent être enregistrées successivement dans le répertoire.

Ouvrir une vCard

- ▶ Pour lire le SMS dans lequel se trouve la vCard.

Afficher Appuyer sur la touche écran. Pour revenir au texte du SMS, appuyer sur **Précéd.**

 Sélectionner le numéro.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Si vous enregistrez un numéro, le répertoire s'ouvre automatiquement. Le numéro et le nom sont enregistrés. Si la vCard contient une date anniversaire, elle est reprise dans le répertoire.

- ▶ Modifier et enregistrer l'entrée du répertoire, le cas échéant. Le téléphone revient automatiquement dans la vCard.

Notification par SMS

Vous pouvez être informé par SMS des appels manqués.

Condition : dans le cas des appels manqués, le numéro de l'appelant (CLI) doit avoir été transmis.

La notification est envoyée à votre téléphone portable ou à un autre appareil prenant en charge les SMS.

Il suffit d'enregistrer le numéro de téléphone auquel la notification doit être envoyée.

 →  → Réglages → Notification

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

A :

Saisir le numéro auquel envoyer les SMS.

Appels perdus

Act. doit être sélectionné pour l'envoi d'un SMS de notification.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Attention

N'indiquez pas votre numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Configuration du centre SMS

Les SMS sont échangés par les opérateurs par l'intermédiaire de centres SMS. Vous devez enregistrer dans votre appareil le centre SMS que vous souhaitez utiliser pour l'envoi et la réception de SMS. Vous pouvez recevoir les SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS enregistré après vous être inscrit auprès de votre opérateur.

Vos SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi (→ p. 50). Un seul centre d'envoi SMS peut être sélectionné à la fois.

Si aucun centre de services SMS n'est enregistré, le menu SMS ne contient que l'entrée **Réglages**. Enregistrez un centre de services SMS (→ p. 49).

Saisie/modification d'un centre SMS

- ▶ Avant de **créer une entrée** ou d'effacer des numéros prédéfinis, renseignez-vous sur les services offerts et sur les particularités de votre opérateur.

 →  → **Réglages** → **Centres SMS**

 Sélectionner le centre SMS (par exemple **Centre serv. 1**) et appuyer sur **Modifier**.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Envoi actif :

Sélectionner **Oui** si les SMS doivent être envoyés via le centre SMS.

N° du centre SMS:

Saisir le numéro du service SMS.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Envoi de SMS par le biais d'un autre centre SMS

- ▶ Activer le centre SMS (2 à 4) comme centre d'envoi.
- ▶ Envoyer les SMS.

SMS avec les autocommutateurs

- ◆ La réception de SMS est uniquement possible si vous avez accès au service de **présentation du numéro de l'appelant** (CLIP), permettant de **transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire de l'autocommutateur**. Le traitement de la présentation du numéro du centre SMS est assuré sur votre **Gigaset**.
- ◆ Vous devez le cas échéant faire précéder le numéro du centre SMS du préfixe (indicatif de sortie) (en fonction des paramètres de votre autocommutateur privé).
En cas de doute, testez l'autocommutateur, par exemple en envoyant un SMS à votre propre numéro : une fois avec préfixe et une fois sans.

- ◆ Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas répondre directement.

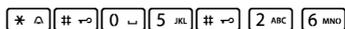
L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Activation/désactivation de la fonction SMS

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni envoyer de SMS comme message texte.

Les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception de SMS (par ex. les numéros des centres SMS) et les entrées des listes de réception et des brouillons sont conservés, même après la désactivation.

 Ouvrir le menu principal.

 Saisir les chiffres.

 **OK** Désactiver la fonction SMS.

ou :

 **OK** Activer la fonction SMS (par défaut).

Dépannage SMS

Codes d'erreur lors de l'envoi

EO	Secret permanent du numéro activé ou présentation du numéro non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance en cas d'erreur

Le tableau suivant énumère les situations d'erreur ainsi que les causes potentielles et donne des indications pour corriger les erreurs.

Envoi impossible

1. Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP).
 - ▶ Demander l'activation de la fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services.
2. Transmission du SMS interrompue (par exemple, par un appel).
 - ▶ Réexpédier le SMS.
3. La fonction n'est pas proposée par votre opérateur.
4. Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.
 - ▶ Saisir un numéro (→ p. 49).

Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.

1. La mémoire de votre téléphone est saturée.
 - ▶ Supprimer d'anciens SMS (→ p. 46).
2. L'opérateur n'a pas encore transmis le reste du SMS.

Vous ne recevez plus de SMS.

Le renvoi d'appel (transfert) est activé par **Quand : Immédiat** ou par **Immédiat** pour la messagerie externe.

- ▶ Modifier le renvoi d'appel (→ p. 36).

Pendant la lecture du SMS

1. Le service de présentation du numéro n'est pas activé.
 - ▶ Faire activer cette fonctionnalité par votre opérateur (service payant).
2. Les opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs de SMS pour réseau fixe n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
 - ▶ S'informer auprès de l'opérateur de SMS pour réseau fixe.
3. Le terminal est enregistré dans la base de données de votre opérateur de SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.
 - ▶ Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Réception la journée seulement

L'appareil est défini dans la base de données de votre opérateur SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau fixe. Vous n'êtes plus enregistré dans cette base de données.

- ▶ S'informer auprès de l'opérateur de SMS pour réseau fixe.
- ▶ Envoyer le SMS de votre choix pour enregistrer automatiquement votre téléphone afin qu'il reçoive des SMS.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur de votre opérateur sur le réseau. Informez-vous auprès de votre opérateur. Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Définition de la messagerie externe pour l'accès rapide

Pour l'accès rapide, vous pouvez appeler directement la messagerie externe en maintenant la touche  **enfoncée**.

Il vous suffit d'entrer le numéro de la messagerie externe.

Entrée du numéro de la messagerie externe

 →  → Répondeur rés.



Saisir le numéro de la messagerie externe.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Les réglages effectués pour la numérotation rapide sont valables pour tous les combinés Gigaset inscrits.

Appel à la messagerie externe

 Maintenir **enfoncé**. Vous êtes directement connecté à la messagerie externe.

 Appuyer éventuellement sur la touche Mains-Libres . Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Remarque

Vous pouvez également établir une liaison avec la messagerie externe par l'intermédiaire du menu :

 →  → **Ecouter messages**

Consultation des messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne le prenez pas, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la liste des appels manqués et la touche Messages clignote (→ p. 43).

Remarque

Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination de « messagerie externe », cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

ECO DECT

La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

Réduction de la puissance d'émission

En mode d'utilisation normale (valeur par défaut) :

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus la puissance d'émission sera réduite.

Il est possible de la réduire encore davantage en procédant comme suit :

1) Réduction de la portée et ainsi, diminution de 80 % de la puissance d'émission

Dans de nombreuses habitations, bureaux, etc. la portée maximale n'est pas nécessaire. Si le réglage **Portée Max.** est désactivé, la puissance d'émission au cours des communications peut être réduite de 80 % avec une portée diminuée par deux.

 →  → ECO DECT → Portée Max.
→ **Modifier** (☑ = activé)

Ce réglage n'est pas disponible en cas d'utilisation d'un répéteur (→ p. 72).

2) Désactivation du module radio DECT en mode veille (Mode Eco +)

Le réglage **Pas d'émission** permet de désactiver complètement les signaux radio de la base en mode veille.

 →  → ECO DECT → Pas d'émission
→ **Modifier** (☑ = activé)

Lorsque le module radio est désactivé en mode veille, l'icône  s'affiche à la place de

l'icône d'intensité de la réception.

Ce réglage n'est pas disponible en cas d'utilisation d'un répéteur (→ p. 72).

Affichage de l'état

	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)	
	76% - 100%	} blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	51% - 75%	
	26% - 50%	
	1% - 25%	
	rouge : pas de connexion avec la base	
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé	

Remarques

- ◆ Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- ◆ Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.
- ◆ La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- ◆ Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- ◆ Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vérifiez l'accès en occupant une ligne : maintenir la touche « Décrocher »  enfoncée. Vous entendez une tonalité libre.

Réglage des rendez-vous (calendrier)

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous**, qui vous seront rappelés par votre combiné. Les dates d'anniversaire (→ p. 41) entrées dans le répertoire sont automatiquement enregistrées dans le calendrier.

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 18).

 →  → **Calendrier**



- ◆ Le jour actuel apparaît (entouré).
- ◆ Les jours pour lesquels des rendez-vous sont déjà enregistrés sont indiqués en couleur.

 /  Sélectionner le jour souhaité dans le calendrier graphique.

Le jour sélectionné est entouré d'une couleur. Le jour actuel a un cadre de même couleur que les chiffres.

 Appuyer au centre de la touche de navigation.

- ◆ Si des rendez-vous sont déjà entrés, ouvrir la liste des rendez-vous enregistrés du jour concerné. Pour saisir les données, ouvrir la fenêtre avec <Nouvelle entrée> → **OK**.
- ◆ Si aucun rendez-vous n'est entré, ouvrir immédiatement la fenêtre pour entrer les informations du nouveau rendez-vous.
 - ▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Date :

Entrer le jour /le mois /l'année (8 chiffres).

Heure :

Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

Texte :

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, seules la date et l'heure du rendez-vous s'affichent.

Signal :

Sélectionner le type de signalisation.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque

Lorsque vous avez enregistré 30 rendez-vous, vous devez tout d'abord effacer un rendez-vous existant avant d'en saisir un nouveau.

Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous est signalé pendant 60 secondes et la sonnerie sélectionnée retentit au même volume qu'un appel interne (→ p. 69).

Le nom pour les anniversaires et le texte saisi pour les rendez-vous s'affichent avec l'heure.



Vous pouvez désactiver la sonnerie de rendez-vous ou y répondre :

Dés. Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

ou :

SMS Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS.

Remarque

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous

→ → **Calendr.**

Modification des rendez-vous

/ Sélectionner dans le calendrier graphique le jour associé à un rendez-vous (chiffres en couleur) et appuyer sur la touche de navigation .

Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher Appuyer sur la touche écran et modifier ou confirmer l'entrée.

ou

Options Ouvrir le menu pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Suppression de tous les rendez-vous d'un jour

Options → **Effacer tous RDV** → **OK**

Répondre **Oui** pour valider. **Tous** les rendez-vous ont été supprimés.

Affichage des rendez-vous/ anniversaires non confirmés

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (→ p. 41) sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Au moment d'un rendez-vous/anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (→ p. 42).

L'écran affiche l'icône  et le nombre de **nouvelles** entrées. L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Pour ouvrir la liste, appuyer sur la **touche Messages**  (→ p. 43) ou utiliser le **menu** :

 →  → **Alarmes manquées**

Sélectionner le rendez-vous/la date d'anniversaire.

Les rendez-vous manqués sont indiqués par leur nom, les dates d'anniversaire échues par le nom et le prénom. La date et l'heure sont également affichées.

Effacer Effacer le rendez-vous.

SMS Rédiger un SMS.

Si 10 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne est effacée lors de la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 18).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

 →  → **Réveil/Alarme**

► Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Heure :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendredi**.

Volume :

Régler le volume (1-6).

Mélodie :

Sélectionner la mélodie.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône  et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (→ p. 3) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

Répétition Alarme

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque.

 s'affiche à l'écran. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes.

Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de 6 combinés sur votre base.

Un combiné Gigaset peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

Inscription manuelle du combiné Gigaset sur la base Gigaset SL400

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., INT 1. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

1) Sur le combiné

Le combiné n'est inscrit sur aucune base :

 Appuyer sur la touche écran.

Le combiné est déjà inscrit sur la base :

 →  → **Enregistrement**
→ **Enreg. combiné**

Si le combiné est déjà inscrit sur 4 bases :

 Sélectionner la base, par ex. **Base 3** et appuyer sur **OK**.

 Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur **OK**.

L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.

2) Sur la base

- ▶ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2) (pendant environ 3 s).

Inscription d'autres combinés

Vous pouvez inscrire d'autres combinés Gigaset et d'autres combinés compatibles GAP comme suit.

1) Sur le combiné

- ▶ Lancez l'inscription du combiné conformément au mode d'emploi.

2) Sur la base

- ▶ Maintenez **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 2) pendant environ 3 secondes.

Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné Gigaset, désinscrire un combiné inscrit.

 →  → **Enregistrement**
→ **Retirer combiné**

 Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur **OK**.
(Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par <.)

 Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.

Oui Appuyer sur la touche écran.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging (→ p. 2).
- ▶ Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt de la recherche

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging de la base ou appuyer sur la touche Décrocher  du combiné.

Changement de base

Si votre combiné est inscrit sur plusieurs bases, vous pouvez l'associer à une base donnée ou à celle offrant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**).

 →  → **Enregistrement**
→ **Sélect. Base**

 Sélectionner l'une des bases inscrites ou **Meilleure base** et appuyer sur **Sélect.**

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

 Activer l'appel interne.
 Entrer le numéro du combiné.

ou :

 Sélectionner le combiné.
 Appuyer sur la touche Décrocher.

Appel de tous les combinés (« Appel collectif »)

 **Maintenir** la touche enfoncée.

ou :

 Activer l'appel interne.
 Appuyer sur la touche Etoile ou sélectionner **Appel génér.** puis
 appuyer sur la touche Décrocher.

Tous les combinés sont appelés.

Fin de la communication

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Transfert d'un appel vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

 Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 72).

 Sélectionner le combiné ou **Appel génér.** et appuyer sur **OK**.

Lorsque l'abonné interne répond :

▶ Annoncer éventuellement la communication externe.

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

Si le correspondant interne **ne répond pas** ou si sa ligne est occupée, appuyez sur la touche écran **Fin** pour reprendre l'appel externe.

Vous pouvez aussi appuyer sur la touche Raccrocher  lors d'un transfert d'appel avant que l'utilisateur interne ne décroche.

Dans ce cas, si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel vous est automatiquement renvoyé.

Double appel/conférence interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** afin de réaliser un double appel ou établir une conférence avec les trois correspondants.

Pendant une communication avec un correspondant **externe** :

 Ouvrir la liste de combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente, si elle est activée (→ p. 72).

 Sélectionner le combiné et appuyer sur **OK**. Le correspondant interne est appelé.

Si le correspondant interne ne répond pas, vous disposez de **plusieurs options** :

Fin Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe.

ou :

Conférence Appuyer sur la touche écran. Les trois participants sont mis en communication.

Remarques

- ◆ Si seulement **deux** combinés sont inscrits, appuyer sur la touche  pour appeler **immédiatement** l'autre combiné.
- ◆ Maintenir la touche  **enfoncée** pour appeler **tous les combinés immédiatement**.

Fin de la conférence

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Si un correspondant **interne** appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre l'autre combiné et le correspondant externe est maintenue.

Accepter/refuser un signal d'appel

Si vous recevez un appel **externe** alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service de présentation du numéro affiche le numéro ou le nom de l'appelant à l'écran.

Fin d'un appel interne, acceptation d'un appel externe

Accept. Appuyer sur la touche écran.

La communication interne est **coupée**. Vous êtes mis en relation avec le correspondant externe.

Refus d'un appel externe

Refuser Appuyer sur la touche écran.

Le signal d'appel est désactivé. Vous restez connecté au correspondant interne. La sonnerie reste audible sur les autres combinés inscrits.

Participation à une communication externe

Condition : la fonction **Intrusion INT** est activée.

Pendant une communication avec un correspondant externe : un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion

 →  → Téléphonie → Intrusion INT

Activer ou désactiver la fonction en appuyant sur **Modifier**  = activé).

Utiliser la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Votre écran affiche un message approprié. Vous voulez participer à la communication externe en cours.

 Maintenir la touche Décrocher **enfoncée**.

Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore. Pendant ce temps, l'écran de ce combiné affiche le message **Conférence** et n'autorise pas la numérotation.

Fin de l'intrusion

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

 Ouvrir la liste des combinés.
Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

 Sélectionner le combiné.

Options Ouvrir le menu.

Renommer

 Saisir le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Modification du numéro interne d'un combiné

A l'inscription, un combiné reçoit **automatiquement** le plus petit numéro disponible. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé dans la mesure où ce combiné est en mode veille. Vous pouvez modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1–6).

 Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

Options Ouvrir le menu.

Modifier N°

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Sélectionner le numéro.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer la saisie. Seuls les numéros encore disponibles peuvent être attribués.

Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (**Appel intercom = Act.** ou **Dés.**). Lorsque l'option **Appel intercom** est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Attention !

- ◆ **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

→ ★ → Surveillance Pièce

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

Alarme à :

Sélectionner **Interne** ou **Appel externe**.

Numéro externe : sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran ) ou le saisir directement.

Numéro interne : appuyer sur la touche **Modifier** → sélectionner le combiné ou **Appel génér.** pour appeler tous les combinés inscrits → **OK**.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

Appel intercom :

Activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (sélectionner **Act.** ou **Dés.**).

Sensibilité :

Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Modification du numéro de destination défini

→ ★ → Surveillance Pièce

- ▶ Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination », p. 62.

Activation/désactivation de la surveillance de pièce

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

En mode veille, appuyez sur la touche écran **Arrêt** pour désactiver le mode surveillance de pièce.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- ▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- ▶ Réactiver et enregistrer avec **Sauver** (→ p. 62).

Utilisation d'un appareil Bluetooth

Votre combiné Gigaset intègre la technologie sans fil Bluetooth™, qui vous permet de communiquer avec d'autres appareils compatibles avec cette technologie.

Pour pouvoir utiliser un appareil Bluetooth, vous devez d'abord activer le Bluetooth, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Vous pouvez inscrire un kit piéton Bluetooth sur le combiné. Vous pouvez également inscrire jusqu'à 5 modems avec téléphone (PC, PDA ou téléphone portable) pour recevoir et de transmettre les entrées du répertoire sous forme de vCard ou échanger des données avec votre ordinateur (→ p. 82).

Pour pouvoir utiliser les numéros d'appel, les préfixes (préfixes du pays et de la localité) doivent être enregistrés dans le combiné (→ p. 72).

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre appareil Bluetooth, consultez le mode d'emploi correspondant.

Remarques

- ◆ Vous pouvez utiliser avec votre combiné uniquement des kits piétons disposant du **profil kit piéton** ou du **profil Mains-Libres**. Si les deux profils sont disponibles, le combiné utilise le profil Mains-Libres.
- ◆ L'établissement de la liaison entre votre combiné et un kit piéton Bluetooth peut prendre jusqu'à 5 secondes. Cela est vrai aussi bien pour les appels entrants et sortants que les transferts d'appel.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

 →  → **Activation**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le mode Bluetooth (= activé).

En mode veille, le combiné affiche le mode Bluetooth sous la forme de l'icône  (→ p. 3).

Inscription d'un appareil Bluetooth

La distance entre le combiné en mode Bluetooth et l'appareil Bluetooth activé (kit piéton ou modem avec téléphone) ne doit pas dépasser 10 m.

Remarques

- ◆ Lors de l'inscription d'un kit piéton, vous remplacez un kit piéton éventuellement inscrit.
- ◆ Si vous souhaitez utiliser avec votre combiné un kit piéton déjà inscrit sur un autre appareil (p. ex. sur un téléphone portable), **désactivez** cette connexion avant de commencer la procédure d'inscription.

 →  → **Recherch. oreillette / Recherche ordinat.**

La recherche peut prendre jusqu'à 30 secondes.

Une fois l'appareil trouvé, son nom s'affiche sur l'écran.

Options Appuyer sur la touche écran.

Appar. compatible

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à **inscrire** et appuyer sur **OK**.

L'appareil est enregistré dans la liste des appareils connus.

Interruption/reprise de la recherche en cours

Interruption de la recherche :

Annuler Appuyer sur la touche écran.

Reprise de la recherche (le cas échéant) :

Options Appuyer sur la touche écran.

Nouvelle recherche

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste

 →  → Appareils connus

Dans la liste affichée, l'icône correspondante s'affiche en regard de l'appareil concerné :

Icone	Signification
	Kit piéton Bluetooth
	Modem avec téléphone Bluetooth

Lorsqu'un appareil est connecté, l'icône correspondante remplace  en haut de l'écran.

Affichage des entrées

Ouvrir la liste →  (Sélectionner une entrée)

Afficher Appuyer sur la touche écran.
Le nom et l'adresse de l'appareil s'affichent.
Retour avec **OK**.

Retrait d'un appareil Bluetooth

Ouvrir la liste →  (Sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Effacer entrée

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Remarque

Lorsque vous retirez un appareil Bluetooth activé, il est possible qu'il tente de se connecter à nouveau en tant qu'appareil non enregistré.

Modification du nom de l'appareil Bluetooth

Ouvrir la liste →  (Sélectionner une entrée)

Options Appuyer sur la touche écran.

Renommer

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Lorsqu'un appareil Bluetooth qui ne figure pas dans la liste des appareils connus tente d'établir une connexion avec le combiné, vous êtes invité à saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à l'écran (Bonding).

◆ Refuser

 Appui **bref** sur la touche Raccrocher.

◆ Accepter

 Saisir le code PIN de l'appareil Bluetooth à **accepter** et appuyer sur **OK**.

Une fois l'appareil accepté, vous pouvez l'utiliser temporairement (en d'autres termes, tant qu'il se trouve dans la zone de réception ou jusqu'à ce que le combiné soit désactivé) ou l'enregistrer dans la liste des appareils connus.

Après la confirmation PIN,

- enregistrer l'appareil dans la liste des appareils connus : appuyer sur la touche écran **Oui**.
- utiliser l'appareil temporairement : appuyer sur la touche écran **Non**.

Modification du nom Bluetooth du combiné

Vous pouvez modifier le nom du combiné sous lequel s'affiche, le cas échéant, un autre appareil Bluetooth.

 →  → **Propre appareil**

Modifier Appuyer sur la touche écran.

 Modifier le nom.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire aux touches numérotées** [0] et [2 ABC] à [9 WXYZ].

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 65).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution des touches numérotées

Condition : aucun numéro n'a été affecté à la touche numérotée et le répertoire contient au moins une entrée.

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée **ou** Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée et appuyer sur la touche écran **NumAbr.**

Le répertoire s'ouvre.

- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro/ modification de l'attribution

Condition : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée :
Le numéro est composé immédiatement.

ou

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée :
Appuyer sur la touche écran correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro **ou** Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour modifier l'attribution de la touche numérotée ou appuyer sur la touche écran **Effacer** pour supprimer l'affectation.

Modification de l'attribution d'une touche

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite.

La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Surveillance Pièce

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation de la surveillance de pièce (→ p. 61).

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation du réveil (→ p. 56).

Calendrier

Ouvrir le calendrier graphique (→ p. 54).

Bluetooth

Attribuer à la touche le menu Bluetooth (→ p. 63).

Numéros Bis

Afficher la liste des numéros bis.

Réglages du combiné

Autres fonctions...

Vous avez le choix entre d'autres fonctions :

Liste d'appels

Afficher le journal des appels (→ p. 42).

Appels masqués

Empêcher la transmission du numéro d'appel uniquement pour l'appel suivant (→ p. 35).

Renvoi d'appel

Programmer un renvoi d'appel (→ p. 36).

SMS

Attribuer à la touche le menu pour les fonctions SMS (→ p. 45).

- ▶ Sélectionner une entrée et appuyer sur **OK**.

Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

 →  → **Langue**

La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

 →  **9 wxyz** | **5 jkl**

 Sélectionner la langue correcte et appuyer sur la **touche écran droite**.

Réglages de l'écran

Réglages de l'écran de veille/du diaporama

Vous pouvez afficher sur l'écran, en guise d'écran de veille, une image, un diaporama (défilement des images) provenant du dossier **Ecran de veille** de l' **Album média** (→ p. 70) ou l'horloge. Celui-ci remplace l'affichage du mode veille.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Ecran de veille** comporte un .

 →  → **Affichage + clavier**
→ **Ecran de veille**

Le réglage utilisé est affiché.

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Activation :

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :

Sélectionner l'écran de veille **ou**

 **Afficher** Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.

 Sélectionner l'écran de veille et appuyer sur **OK**.

 **Sauver** Appuyer sur la touche écran.

Appuyez **brèvement** sur la touche Raccorder  pour que l'écran se mette en veille.

Remarque

Si vous avez défini une **horloge analogique** comme écran de veille, la **trotteuse** ne s'affiche que lorsque le combiné se trouve **sur le chargeur**.

Réglage de la grande police

Vous pouvez agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée au lieu de plusieurs et les noms sont abrégés le cas échéant.

 →  → **Affichage + clavier**
→ **Grande police**

Modifier Appuyer sur la touche écran
(= activé).

Réglage du modèle de couleur

Vous avez le choix entre différentes combinaisons de couleurs d'affichage pour l'écran.

 →  → **Affichage + clavier**
→ **Couleur**

Config. couleur
Sélectionner (1 à 5) et appuyer sur **Sélect.**

Eclairage de l'écran

Il est possible d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'écran selon que le combiné se trouve ou non sur le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

 →  → **Affichage + clavier**
→ **Rétro-éclair. affich.**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Hors base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Remarque

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Réglage de l'éclairage du clavier

Vous disposez de 5 niveaux de luminosité pour l'éclairage du clavier.

 →  → **Affichage + clavier**
→ **Eclair. clavier**

Le réglage utilisé est affiché.

▶ Renseigner les différentes lignes :

Luminosité :

Sélectionner un des niveaux compris entre 1 (très sombre) et 5 (très clair).

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche Décrocher .

 →  → **Téléphonie**
→ **Décroché auto.**

Modifier Appuyer sur la touche écran
(= activé).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et pour le volume de l'écouteur.

En mode veille :

-  Ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur.
-  Régler le volume de l'écouteur du combiné.
-  Passer à la ligne **Mains-Libres** :
-  Régler le volume du mode Mains-Libres.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Au cours d'une communication utilisant le combiné ou en mode Mains-Libres :

-  appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné**. Régler le volume du combiné ou du mode Mains-Libres avec .

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à , par exemple lors d'un va-et-vient entre deux correspondants (→ p. 37) :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

Définissez le réglage (voir ci-dessus).

Remarques

- ◆ Les paramètres du combiné s'appliquent également au kit piéton raccordé.
- ◆ Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 29).

Réglage du profil Mains-Libres

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres.

Profil 1

C'est le réglage optimal dans la plupart des cas et la configuration par défaut.

Profil 2

Permet une communication Mains-Libres à volume optimisé. Toutefois, les correspondants doivent parler l'un après l'autre puisque la transmission des paroles du locuteur est prioritaire (dialogue difficile).

Profil 3

Optimise le dialogue - les deux correspondants se comprennent quand ils parlent en même temps.

Profil 4

Réglage optimal pour des modes de communication spécifiques. Si la configuration par défaut (profil 1) n'est pas optimale, essayez ce profil.

En mode veille :

 →  → **Réglages audio** → **Profil Mains-libres**

 Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4).

Sélect. Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Lorsque vous êtes en communication :

Options Ouvrir le menu.

Profil Mains-libres

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Sélectionner le profil Mains-Libres (1 à 4).

Sélect. Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Réglage des sonneries

- ◆ **Volume :**
Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1-5 ; par exemple, volume 3 = et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =).
- ◆ **Sonneries**
Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.
Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (→ p. 70).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ Appels internes
- ◆ Appels extérieurs

Réglage du volume/de la mélodie

En mode veille :

- → Réglages audio
- Sonneries (comb.)
- Volume/Mélodies

Régler le volume des appels internes, les rappels de rendez-vous ou la mélodie choisie pour ces appels.

Passer à la ligne suivante.

Régler le volume/la mélodie pour les appels externes.

Sauver Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Option supplémentaire pour appels externes :

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

- → Réglages audio
- Sonneries (comb.)
- Plages horaires

Pour appels ext. :

Sélectionner Act. ou Dés..

Si la commande temporelle est activée :

Pas de sonnerie de :

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

Pas de sonnerie à :

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Activation/Désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille :

- → Réglages audio
- Sonneries (comb.)
- Dés.App.anonym.

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction (= activé).

Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille :

- → Réglages audio → Vibreur

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le vibreur (= activé).

Activation/désactivation de la sonnerie/du vibreur

Vous pouvez :

- ◆ désactiver la sonnerie de façon permanente en mode veille ou avant de prendre un appel entrant
- ◆ désactiver uniquement la sonnerie et le vibreur pour l'appel en cours

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Le symbole  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Désactivation de la sonnerie/du vibreur pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

 Maintenir la touche Etoile enfoncée et, dans les trois secondes qui suivent :

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par un **seul** bip court. L'écran affiche .

Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et écrans de veille) que vous pouvez utiliser pour annoncer les appelants ou comme écran de veille ; condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP). L'album média peut gérer les types de média suivants :

Type	Format
Mélodie – sonneries – sons importés	en interne WMA, MP3, WAV
Image – Portrait CLIP – Ecran de veille	BMP, JPG, GIF 128 x 86 pixels 128 x 160 pixels

Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images sont installées par défaut dans votre combiné.

Vous pouvez écouter les mélodies disponibles et afficher les images.

Vous pouvez télécharger des images et des mélodies à partir d'un ordinateur (→ p. 82). Si vous ne disposez pas d'un espace de stockage suffisant, vous devez d'abord supprimer une ou plusieurs images/mélodies.

Remarque

La mémoire affectée à l'écran de veille, aux sons et aux images CLIP est indépendante de celle du répertoire.

Écoute d'une mélodie/ visualisation des portraits CLIP

 →  → Album média
→ Écrans de veille / Portraits (CLIP) /
Sons (Sélectionner une entrée)

Images :

Afficher Appuyer sur la touche écran.
L'image marquée s'affiche. Passer d'une image à l'autre à l'aide de la touche .

Si vous avez enregistré une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection.

Mélodies :

Le son sélectionné est lu immédiatement.
Passer d'un son à l'autre à l'aide de la touche .

Vous pouvez régler le volume pendant l'écoute :

Options Ouvrir le menu.

Volume Sélectionner puis appuyer sur **OK**.

 Régler le volume.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Modification/suppression d'une image/d'un son

Vous avez sélectionné une entrée.

Options Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Effacer entrée

L'entrée sélectionnée est supprimée.

Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **Sauver**. L'entrée est enregistrée sous le nouveau nom.

Contrôle de l'espace mémoire

Vous pouvez visualiser l'espace de stockage disponible pour l'écran de veille, les sons et les images CLIP.

 →  → Album média → Mémoire disponible

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités de confirmation** :
 - **Tonalité de validation** : à la fin de la saisie ou du réglage et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** : en cas de saisie incorrecte
 - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : la batterie doit être rechargée.

En mode veille :

 →  → Réglages audio
→ Tonalité avertis.

► Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Bip confirmation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Batterie :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Régler votre préfixe

Pour transférer des numéros d'appel (par ex. dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

 →  → **Téléphonie**
→ **Indicatif de zone**

Vérifiez que le préfixe (pré)configuré est correct.

► Renseigner les différentes lignes :

-  Sélectionner/modifier un champ de saisie.
-  Naviguer dans un champ de saisie.
- Ñ Le cas échéant, effacer des chiffres : appuyer sur la touche écran.
-  Entrer des chiffres.
Sauver Appuyer sur la touche écran.

Exemple :

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 32
Préf. national :	0 - 
< C	Sauver

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés.

Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- ◆ l'inscription du combiné sur la base

- ◆ la date et l'heure
- ◆ les entrées du calendrier
- ◆ les entrées du répertoire, du journal d'appels, des listes de SMS et du contenu de l'album média

 →  → **Système** → **Reset combiné**
Oui Appuyer sur la touche écran.

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset inscrit.

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

 →  → **Réglages audio**
→ **Mélodie d'attente**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la mélodie d'attente (= activée).

Utilisation du répéteur

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset.

L'utilisation et le réglage de votre répéteur dépendent de la version utilisée. La version du répéteur est indiquée avec la référence, sur l'étiquette de l'appareil :

Répéteur Gigaset (avant la version 2.0)

S30853-S601-...

Répéteur Gigaset 2.0

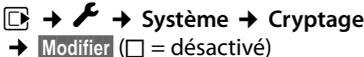
S30853-S602-...

D'autres informations sont disponibles dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet à l'adresse

www.gigaset.com/gigasetrepeater.

Répéteur Gigaset (avant la version 2.0)

Conditions :

- ◆ La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée.
- ◆ La fonction ECO DECT **Pas d'émission** est désactivée.
- ◆ Le cryptage est désactivé :


Modification des fonctions ECO DECT
 → p. 53.

Inscription des répéteurs :

- ▶ Brancher le répéteur sur le secteur.
- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (min. 3 s.).
- ▶ Le répéteur est inscrit automatiquement.

Il est possible d'inscrire jusqu'à 6 répéteurs Gigaset.

Répéteur Gigaset 2.0

Inscription d'un répéteur Gigaset 2.0 :

- ▶ Brancher le répéteur sur le secteur.
- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base (min. 3 s.).
- ▶ Le répéteur est inscrit automatiquement.

Vous pouvez inscrire au maximum 2 répéteurs Gigaset 2.0.

La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée et **Pas d'émission** désactivée. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

Désinscription d'un répéteur Gigaset 2.0 :

-  → Sélectionner le répéteur. → **Désinscr.**

Protection contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez saisir le code PIN système, notamment pour inscrire et retirer un com-

biné de la base ou pour réinitialiser la configuration usine.

Modification du code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (configuration usine : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

- 



Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.



Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche **OK**.

Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenez la touche enfoncée 5 secs. minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- ◆ la date et l'heure sont conservées,
- ◆ les combinés restent inscrits,
- ◆ **Portée Max.** est activé et **Pas d'émission** est désactivé,
- ◆ le code PIN système n'est pas réinitialisé.

- 



Saisir le code PIN système et appuyer sur **OK**.



Appuyer sur la touche écran.

Branchement d'un téléphone à un routeur/système téléphonique

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels échos peuvent être réduits en activant le mode XES 1¹. Si le mode XES 1 ne réduit pas suffisamment les échos, le mode XES 2 peut être activé.

Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

☐ ▶ * Δ # # → 0 ▾ | 5 JKL # # → 7 PQRS 0 ▾
 ▶ 0 ▾ ▶ OK (pour le mode normal)
 ▶ 1 CD ▶ OK (pour le mode XES 1)
 ▶ 2 ABC ▶ OK (pour le mode XES 2)

Utilisation avec un système téléphonique

Pour connaître les paramètres obligatoires sur votre système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les systèmes téléphoniques ne supportant pas la fonction « Présentation du numéro de l'appelant ».

Modification du mode de numérotation

Vous pouvez définir le mode de numérotation de différentes manières :

- ◆ fréquence vocale (FV),
- ◆ numérotation par impulsion.

☐ → 🛠️ → Téléphonie
 → Mode numérot.

☐ Sélectionner le mode de numérotation et appuyer sur **Sélect.**
 (● = sélectionné).

Réglage de la durée du flashing

Dans sa configuration usine, votre téléphone est paramétré pour fonctionner sur un branchement principal. Pour la mise en marche sur votre autocommutateur privé, il peut être nécessaire de modifier cette valeur. Consultez à cet effet le mode d'emploi de votre installation téléphonique.

☐ → 🛠️ → Téléphonie
 → Durées flashing

☐ Sélectionner la durée du flashing et appuyer sur **Sélect.**
 (● = valeur paramétrée). Les valeurs possibles sont :
 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

Enregistrement du préfixe (indicatif de sortie)

Condition : si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez, le cas échéant, saisir un préfixe avant le numéro pour avoir accès au réseau externe, par ex. « 0 ».

☐ → 🛠️ Téléphonie → Préf.accès rés.
 → Accès ligne ext. avec : saisir le préfixe (3 chiffres maximum)

▶ Pour :
 Dés. : désactiver le préfixe.

Ou :
Liste d'appels : le préfixe international doit être composé uniquement en cas de sélection dans une liste (SMS, appels).

Ou :
Tous appels : le préfixe international doit être composé à chaque numéro.

▶ **Sauver**

¹ XES signifie « eXtended Echo Suppression ».

Définition des temps de pause

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause insérée entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher  et l'envoi du numéro.

 Ouvrir le menu principal.

 * Δ # ↻ 0 ⏪ 5 JKL # ↻ 1 ∞ 6 MNO

Appuyer sur les touches.



Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 3 s ; 3 = 7 s) et appuyer sur **OK**.

Modification de la pause après la touche flashing (R)

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur privé le requiert (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur privé).

 Ouvrir le menu principal.

 * Δ # ↻ 0 ⏪ 5 JKL # ↻ 1 ∞ 2 ABC

Appuyer sur les touches.



Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 800 ms ; 2 = 1 600 ms ; 3 = 3 200 ms) et appuyer sur **OK**.

Modification de la pause entre les chiffres (pause après le préfixe)

Condition : vous avez enregistré un préfixe (→ p. 74).

 Ouvrir le menu principal.

 * Δ # ↻ 0 ⏪ 5 JKL # ↻ 1 ∞ 1 ∞

Appuyer sur les touches.



Saisir le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 s ; 2 = 2 s ; 3 = 3 s ; 4 = 6 s) et appuyer sur **OK**.

Insérer une pause interchiffre : appuyer sur la touche  pendant 2 secondes. Un P apparaît à l'écran.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsions (ND), mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par exemple pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

Condition : vous êtes en communication ou avez déjà composé un numéro externe.

▶ Appuyer **brèvement** sur la touche « Etoile » .

Ou :

▶ **Options** ▶ **Num FV** ▶ **OK**

Lorsque vous raccrochez, le mode de numérotation par impulsions est automatiquement réactivé.

Assistance Service Clients

Vous avez des questions ? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation et dans les pages services de notre site internet Gigaset**.

Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat sur www.gigaset.com/be/fr/service ou www.gigaset.com/be/nl/service ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Sur notre site, mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- ◆ Des informations complètes sur nos produits
- ◆ Questions Fréquemment Posées
- ◆ Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- ◆ La compatibilité entre les produits Gigaset
- ◆ Comparateur produits: Compare les caractéristiques entre plusieurs produits
- ◆ Téléchargement des notices et de mises à jour logicielles
- ◆ Formulaire de contact au service clients

Nos conseillers clients sont disponibles par **téléphones** pour les questions les plus avancées.

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

078156679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE, pour chaque pays où le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournis dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse suivante :

www.gigaset.com/customercare.

Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre répertoriés dans le tableau ci-dessous.

Problèmes d'inscription ou de connexion avec un kit piéton Bluetooth.

- ▶ Effectuer une réinitialisation du kit piéton Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- ▶ Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→ p. 64).
- ▶ Répéter la procédure d'inscription (→ p. 63).

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - ▶ Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.
2. La batterie est vide.
 - ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 14).

Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.

L'affichage du menu est simplifié.

- ▶ Activer l'affichage du menu étendu (mode expert ) (→ p. 28).

Le message « Pas de base » clignote à l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
 - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La portée de la base est réduite parce que **Portée Max.** est désactivé.
 - ▶ Activer **Portée Max.** (→ p. 53) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 12).

Le message « Enregistrez combiné SVP » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.

- ▶ Inscrire le combiné (→ p. 57).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
 - ▶ Activer la sonnerie (→ p. 70).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Tous les appels ».
 - ▶ Désactiver le renvoi (→ p. 36).
3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
 - ▶ Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 69).

Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec le mauvais brochage.

- ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (→ p. 81).

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Le répéteur a été activé ou désactivé (→ p. 72).

- ▶ Désactiver le combiné puis le réactiver (→ p. 25).

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système

Le PIN système que vous avez saisi est incorrect.

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 73).

Code PIN oublié

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 73).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche secret microphone . Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 34).

Le numéro de l'appelant n'est pas affiché malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La présentation du numéro n'est pas autorisée.

- ▶ **L'appelant** doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée

- ▶ Répéter l'opération.
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur privé est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

Déni de responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le rem-

placer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.

- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.

- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001

(Environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

Essuyer la base, le chargeur et le combiné avec un **chiffon humide** (pas de solvant ni de chiffon microfibre) ou un chiffon **antistatique**.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le combiné, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batterie

Technologie : Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension : 3,7 V

Capacité : 750 mAh

Type : V30145-K1310-X445

Le combiné est livré avec la batterie homologuée. Utiliser exclusivement la batterie d'origine.

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/customer-care

Le combiné est livré avec la batterie homologuée.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	230/95
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures) **	120
Temps de charge sur le chargeur (heures)	3

* sans/avec éclairage de l'écran

** sans éclairage de l'écran

(« Eclairage de l'écran » → p. 67)

Puissance consommée de la base

En veille

Env. 0,3 W

Au cours de l'appel

Env. 0,6 W

Caractéristiques générales

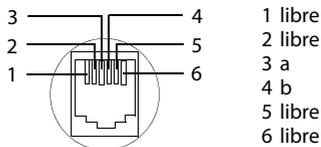
DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~ / 50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ ND (numérotation par impulsion)

Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402–2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 4 mW

Brochage de la prise téléphonique



Edition de texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre et .
- ◆ Déplacer le curseur avec les touches . Maintenir **enfoncée** la touche ou pour déplacer le curseur **d'un mot sur l'autre**.
- ◆ Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche Etoile pour afficher le tableau des caractères spéciaux. Sélectionner le caractère souhaité, appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer à gauche du curseur.
- ◆ Insérer les chiffres en maintenant **enfoncées** les touches à .
- ◆ Appuyer sur la touche écran pour effacer le **caractère** à gauche du curseur. Un appui **long** permet d'effacer le **mot** à gauche du curseur.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche dièse (# →).

123	Chiffres
Abc	Majuscules *
abc	Minuscules

* 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

Le mode actif est affiché en bas à droite de l'écran.

Rédaction d'un SMS/nom

- ▶ Saisir les lettres/caractères en appuyant sur la touche correspondante.

Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- ▶ Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Écriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 sp	1									
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 sp	← ¹⁾	.	,	?	!	↵ ²⁾	0			

1) Espace

2) Saut de ligne

Fonctions supplémentaires via une interface PC

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme « Gigaset QuickSync » sur votre poste** (téléchargement gratuit à l'adresse suivante : www.gigaset.com/gigasetSL400).

Transfert de données

Après avoir installé « Gigaset QuickSync », reliez le combiné à l'ordinateur à l'aide d'une liaison Bluetooth (→ p. 63) ou d'un câble de données USB (→ p. 20).

Remarques

- ◆ Si le câble de données USB est connecté, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie.
- ◆ Si le câble de données USB est connecté pendant une connexion Bluetooth existante, la connexion Bluetooth est interrompue.

Démarrez le programme « Gigaset QuickSync ». Vous pouvez alors :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec Outlook,
- ◆ télécharger des portraits CLIP (.bmp) de votre ordinateur sur le combiné,
- ◆ télécharger des images (.bmp) comme écrans de veille de votre ordinateur sur votre combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) de votre ordinateur sur le combiné.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Transfert données en cours** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Mise à jour du firmware

- ▶ Connecter le téléphone au PC à l'aide d'un **câble de données USB** (→ p. 20).
- ▶ Sur l'ordinateur, démarrer le programme « **Gigaset QuickSync** ».
- ▶ Etablir la connexion avec le combiné.
- ▶ Cliquer sur **[Réglages]** → **[Propriétés de l'appareil]** puis sur l'onglet **[Appareil]**.
- ▶ Cliquer sur **[Mise à jour du firmware.]**.

La mise à jour débute.

La mise à jour peut durer jusqu'à 10 minutes (hors durée de téléchargement). **Veiller à ne pas interrompre la procédure et ne pas retirer le câble de données USB.**

Les données sont tout d'abord téléchargées sur Internet, à partir du serveur de mise à jour. Le temps nécessaire à cette opération dépend du débit de votre connexion.

L'écran du téléphone est éteint, alors que les touches Messages  et Décrocher  clignotent.

Une fois la mise à jour terminée, votre téléphone se remet en marche automatiquement.

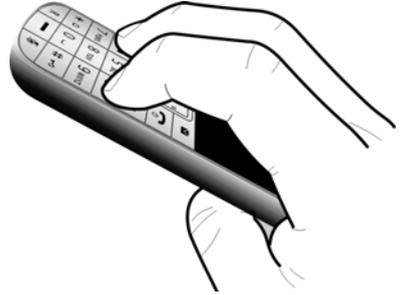
En cas d'erreur

Si la procédure de mise à jour échoue ou si votre téléphone ne fonctionne pas correctement à la suite de la mise à jour, répéter la procédure de mise à jour comme indiqué ci-dessous :

- ▶ Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 14).
- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Mettre à jour le Firmware comme précédemment décrit.

Si la procédure de mise à jour échoue plusieurs fois ou si la connexion avec le PC est impossible, procédez comme suit :

- ▶ Fermer le programme « **Gigaset QuickSync** » sur l'ordinateur.
- ▶ Débrancher le câble USB du téléphone.
- ▶ Retirer la batterie (→ p. 14).
- ▶ Appuyer en même temps à l'aide de l'index et du majeur sur les touches  et  et les maintenir enfoncées.



- ▶ Remettre la batterie en place.
- ▶ Relâcher les touches  et  : la touche Messages  et la touche Décrocher  clignotent en alternance.
- ▶ Mettre à jour le Firmware comme précédemment décrit.

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en un autocommutateur privé sans fil :

Combiné Gigaset SL400

- ◆ Boîtier métallique
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et mini USB
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 14 h/230 h
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, diaporama et écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Vibreur, téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères



www.gigaset.com/gigaset-sl400

Combiné Gigaset S810H

- ◆ Mode Mains-Libres confort de qualité optimale
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Touche latérale pour un réglage simple du volume
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Bluetooth et mini USB
- ◆ Répertoire pour 500 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 13 h/180 h, batteries standard
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort avec 4 profils configurables
- ◆ Présentation du numéro de l'appelant-images, écran de veille (horloge analogique et numérique)
- ◆ Téléchargement de sonneries
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Calendrier avec rappel de rendez-vous
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigaset810h



Combiné Gigaset C610H

- ◆ Le gestionnaire d'événements familiaux avec surveillance de pièce, rappel d'anniversaire, appel direct
- ◆ Identifier le destinataire de l'appel avec 6 groupes VIP
- ◆ Clavier rétroéclairé de haute qualité
- ◆ Ecran TFT couleur 1,8"
- ◆ Répertoire pour 150 cartes de visite
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 12 h/180 h, batteries standard
- ◆ Grande police pour le journal des appels et le répertoire
- ◆ Mode Mains-Libres confort
- ◆ Ecran de veille (horloge numérique)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Réveil
- ◆ Mode nuit avec désactivation programmée de la sonnerie
- ◆ Mise en sourdine des appels masqués
- ◆ Surveillance de pièce (Babyphone), appel direct
- ◆ SMS jusqu'à 640 caractères

www.gigaset.com/gigasetc610h



Accessoires

Clip Mains-Libres L410 pour téléphones sans fil

- ◆ Liberté de mouvement absolue lors des appels
- ◆ Attache du clip pratique
- ◆ Parfaite qualité sonore en mode Mains-Libres
- ◆ Prise d'appels simple sur le combiné
- ◆ Poids : env. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 niveaux de réglage du volume
- ◆ Voyant indicateur d'état
- ◆ Autonomie en communication/en veille jusqu'à 5 h/120 h
- ◆ Portée dans les bâtiments : jusqu'à 50 m ;
dans les espaces ouverts : jusqu'à 300 m.



www.gigaset.com/gigasetl410

Répéteur Gigaset/Répéteur Gigaset 2.0

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset par rapport à votre base.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Compatibilité

Pour de plus amples informations relatives aux fonctions des combinés et des bases Gigaset, veuillez consulter:

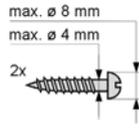
www.gigaset.com/compatibility

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.



Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Montage mural de la base



Index

A

Accès non autorisé	
protection	73
Accès rapide	
messagerie externe	52
Accès rapide, touche	2
Accessoires	84
Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages	44
Activer	
combiné	25
décroché automatique	67
désactiver la sonnerie	47
intrusion	59
rendez-vous	54
surveillance de pièce	62
tonalités d'avertissement	71
verrouillage du clavier	25
Adresse e-mail	47
copier depuis le répertoire	41
Affecter les touches numérotées	65
Affichage	
dates anniversaire non confirmées	44
espace de stockage (album média)	71
espace de stockage du répertoire	40
message sur la messagerie externe	52
modifier la langue de l'écran	66
nom (CNIP)	32
numéro (CLI/CLIP)	32
rendez-vous/dates anniversaire non confirmés	56
Affichage du témoin de charge	2, 3
Affichage menu	
étendu (mode expert)	28, 77
simplifié	28, 77
Aide	77
Aides auditives	8
Album média	70
Amplificateur de réception, voir Répéteur	
Anniversaire, voir Date d'anniversaire	
Appareil, inscription (Bluetooth)	63
Appel	
accepter	32
accepter (Bluetooth)	32
appel masqué	35
externe	31

faire suivre	37
interne	58
masqué	35
Appel d'un numéro inconnu	33
Appel direct	31
Appel général	58
Appel manqué	42
Appel masqué	35
Assistance Service Clients	76
Autocommutateur privé	
activer le mode fréquence vocale	75
enregistrer préfixe	74
régler la durée du flashing	74
régler le mode de numérotation	74
SMS	50
temps de pause	75
Automatique	
décroché	32, 67
rappel	42
Autonomie du combiné	
en mode surveillance de pièce	61
AWS, voir Renvoi d'appel	

B

Babyphone	61
Base	
changer	58
installer	11
PIN système	73
raccordement à un routeur	74
raccordement à un système téléphonique	74
raccorder	12
régler	72
réinitialiser	73
Batterie	
affichage	2, 3
charger	2, 3, 16
icône	2, 3
insérer	14
tonalité	71
Bip d'appel	70
Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement	
Bloc secteur	8
Bluetooth	
accepter un appel	32
activer	63
inscrire un appareil	63
liste des appareils connus	64

- modifier le nom d'un appareil64
- retirer un appareil64
- transférer vers le répertoire (vCard) . . .40
- Brochage81
- C**
- Calendrier54
- Caractéristiques techniques80
- Centre SMS
 - configurer49
 - modifier le numéro50
- Changement (fournisseur de services) . .37
- Classement dans le répertoire39
- CLI, CLIP32
- CLIR35
- CNIP32
- Combiné
 - changement de base58
 - changement pour une meilleure réception58
 - contact avec des liquides80
 - éclairage de clavier67
 - éclairage de l'écran67
 - écran de veille66
 - fonction secret34
 - grande police67
 - inscrire57
 - inscrire sur une autre base58
 - langue d'affichage66
 - langue de l'écran17
 - liste22
 - marche/arrêt25
 - mettre en service14
 - mode veille24
 - modèle de couleur67
 - modifier le nom60
 - modifier le numéro60
 - modifier le numéro interne60
 - Paging57
 - rechercher57
 - régler65
 - rétablir les réglages par défaut72
 - retirer57
 - tonalités d'avertissement71
 - transférer la communication58
 - utiliser la surveillance de pièce61
 - utiliser plusieurs combinés57
 - volume de l'écouteur68
 - volume du mode Mains-Libres68
- Commande temporelle (mode nuit)69
- Communication
 - externe31
 - interne58
 - introduire un correspondant59
 - mettre fin31
 - transférer58
 - transférer (relier)60
- Communication externe
 - signal d'appel35
- Communication interne58
 - signal d'appel59
- Composer
 - avec un numéro raccourci40, 65
- Conférence37
- Conférence (interne)58
- Conférence à trois37
- Configurer la messagerie externe52
- Connexion USB20
- Contenu de l'emballage10
- Correction d'erreurs de saisie23
- D**
- Date
 - régler18, 29
- Date anniversaire41
 - désactiver41
 - enregistrer dans le répertoire41
 - non confirmé56
 - non confirmée44
- Décroché automatique67
- Décrocher, touche2, 31
- Dépannage
 - généralités77
 - SMS51
- Désactivation du module radio53
- Désactiver
 - appels masqués69
 - combiné25
 - décroché automatique67
 - désactiver la sonnerie47
 - intrusion59
 - rendez-vous54
 - surveillance de pièce62
 - tonalités d'avertissement71
 - verrouillage du clavier25
- Diaporama66
- Dièse, touche2, 25
- Double appel36

Index

Double appel (interne)	58
Durée de la communication	31
Durée du flashing	74

E

Echo	74
----------------	----

Eclairage

clavier	67
écran	67

Eclairage de clavier	67
--------------------------------	----

ECO DECT.	53
-------------------	----

Ecouteur

volume	68
------------------	----

Ecran

configurer	66
----------------------	----

diaporama	66
---------------------	----

éclairage	67
---------------------	----

écran de veille	66
---------------------------	----

mode veille	19, 24
-----------------------	--------

modèle de couleur	67
-----------------------------	----

modification de la langue de l'écran	17
--	----

Ecran de veille	66
---------------------------	----

Ecrire (SMS)	45
------------------------	----

Edition du texte	81
----------------------------	----

Effacer, touche	4
---------------------------	---

Enregistrer (préfixe)	74
---------------------------------	----

Entrée

enregistrer (messagerie externe)	52
--	----

sélection dans le répertoire	39
--	----

Entretien du téléphone	80
----------------------------------	----

Environnement	79
-------------------------	----

Envoi

entrée du répertoire au combiné	40
---	----

Equipements médicaux	8
--------------------------------	---

Erreurs de saisie (correction)	23
--	----

Espace de stockage

album média	71
-----------------------	----

répertoire	40
----------------------	----

Etoile, touche	2
--------------------------	---

F

Fiche du téléphone, brochage	81
--	----

Fonction secret du combiné	34
--------------------------------------	----

Fournisseur de services

changement	37
----------------------	----

Fréquence vocale	75
----------------------------	----

G

Garantie	78
--------------------	----

Grande police	67
-------------------------	----

H

Heure

régler	18, 29
------------------	--------

Homologation	78
------------------------	----

I

Icône

à l'arrivée de nouveaux messages	43
--	----

nouveau SMS	47
-----------------------	----

réveil	56
------------------	----

sonnerie	70
--------------------	----

verrouillage du clavier	25
-----------------------------------	----

Image

effacer	71
-------------------	----

renommer	71
--------------------	----

Image CLIP	38, 70
----------------------	--------

Inconnu	33
-------------------	----

Indicatif de sortie	74
-------------------------------	----

Inscription, touche	2
-------------------------------	---

Inscrire (combiné)	57
------------------------------	----

Installer, base	11
---------------------------	----

Intensité de la réception	53
-------------------------------------	----

Interface PC	82
------------------------	----

Interne

conférence	58
----------------------	----

double appel	58
------------------------	----

s'introduire	59
------------------------	----

téléphoner	58
----------------------	----

J

Journal des appels	42
------------------------------	----

K

Kit piéton (Bluetooth)	63
----------------------------------	----

L

Langue de l'écran	17
-----------------------------	----

Langue, affichage	66
-----------------------------	----

Liaison directe (Surveillance de pièce)	62
---	----

Liste

appareils connus (Bluetooth)	64
--	----

appels manqués	42
--------------------------	----

brouillons SMS	46
--------------------------	----

combinés	22
--------------------	----

journal des appels	42
------------------------------	----

messagerie externe	43
------------------------------	----

réception des SMS	43, 47
-----------------------------	--------

Liste de réception (SMS)	47
------------------------------------	----

Liste des brouillons (SMS)	46
--------------------------------------	----

M

Mains-Libres	
régler le profil	68
touche	2
Marche/Arrêt	2
Meilleure base	58
Mélodie d'attente	72
Menu	
commandes	23
ouvrir	22
présentation	28
tonalité de fin	71
Message texte, voir SMS	
Messages	
touche	2
Messages sur la messagerie externe -	
consulter	52
Mettre en service	
combiné	14
Mettre fin, communication	31
Microphone	2
Mise à jour	83
Mise à jour du firmware	83
Mise au rebut	79
Mode de numérotation	74
Mode de numérotation par impulsions	74
Mode Eco + (désactivation du module	
radio)	53
Mode Ecouteur	34
Mode expert.	28, 77
Mode Mains-Libres	34
Mode nuit, voir Commande temporelle	
Mode Rappel	56
Mode veille (écran)	19, 24
Mode veille, retour	24
Mode XES.	74
Modèle de couleur	67
Modification de la langue de l'écran.	17
Modification du code PIN système.	73
Modifier	
code PIN système.	73
langue d'affichage	66
langue de l'écran	17
mode de numérotation.	74
nom d'un combiné.	60
numéro de destination (surveillance	
de pièce)	62
numéro interne d'un combiné.	60

sonnerie	69
temps de pause	75
volume de l'écouteur.	68
volume du mode Mains-Libres	68

Modifier code PIN

code PIN système	73
----------------------------	----

Modifier le nom des appareils

(Bluetooth)	64
-----------------------	----

N

Navigation, touche	2, 22
------------------------------	-------

Nom

afficher le nom de l'appelant (CNIP)	32
du combiné	60

Non confirmé(e)

date anniversaire	56
rendez-vous	56

Notification par SMS	49
--------------------------------	----

Numéro

affichage du numéro de l'appelant	
(CLIP)	32

comme destination en mode

Surveillance de pièce	62
copier dans le répertoire	41
copier depuis le texte du SMS	48
enregistrer dans le répertoire	38
numéro de la messagerie - entrer	52
récupérer depuis le répertoire.	41
saisie avec répertoire	41

Numéro de destination (surveillance

de pièce).	62
--------------------	----

Numéro raccourci.	38, 65
---------------------------	--------

O

Ouvrir le répertoire.	22
-------------------------------	----

P

Paging	57
------------------	----

Paging, touche.	2
-------------------------	---

Pas d'émission	53
--------------------------	----

Pause

après préfixe.	75
après prise de ligne	75
après touche R	75

Pause interchiffre	75
------------------------------	----

Police	46, 48, 82
------------------	------------

Portée.	11
-----------------	----

réduire.	53
------------------	----

Portée Max.	53
---------------------	----

Index

- Préfixe
 - avec autocommutateur privé. 74
 - régler son préfixe 72
- Présentation du numéro 32
 - désactiver 35
- Présentation du numéro de l'appelant,
remarques 33
- Présentation du numéro de l'appelant-
images 38, 70
- Profils Mains-Libres 68
- Protéger le téléphone contre tout accès
non autorisé. 73
- Puissance consommée. 80
- Q**
- Questions-réponses. 77
- R**
- R, touche 2, 75
- Raccordement du kit piéton. 20
- Raccrocher, touche 2, 31
- Rappel (bis) 42
- Rappel automatique 35
- Rappel de date anniversaire 41
- Rappel de l'appelant 35
- Recherche dans le répertoire 39
- Rechercher, combiné. 57
- Réduction de la puissance d'émission . . 53
- Réduction des émissions 53
- Réglages système 73
- Rendez-vous. 54
 - activer/désactiver 55
 - gérer 55
 - supprimer. 55
- Rendez-vous/date anniversaire
 - afficher non confirmés 56
- Renvoi d'appel 36
- Renvoi, voir Renvoi d'appel
- Répertoire 38
 - copier numéro depuis le texte 41
 - enregistrer des entrées 38
 - enregistrer le numéro
 - de l'expéditeur (SMS) 48
 - enregistrer une date anniversaire 41
 - envoyer une entrée/liste à un
 - combiné. 40
 - gérer les entrées 39
 - ordre des entrées 39
 - transférer une vCard (Bluetooth) 40
 - utiliser pour la saisie du numéro. 41
- Répéteur 72
- Répétition manuelle de la
numérotation 42
- Retirer (combiné) 57
- Retirer un appareil (Bluetooth) 64
- Réveil 56
- Routeur
 - raccordement à la base 74
- S**
- S'introduire dans une communication. . 59
- Secret microphone, touche 2
- Sélectionner
 - avec répertoire 39
- Sensibilité (surveillance de pièce) 62
- Séquence, voir SMS
- Service clients 76
- Services réseau 35
- Signal d'appel
 - accepter/refuser 36
 - activer/désactiver 35
 - communication externe. 35
 - communication interne 59
- Signal d'avertissement, voir Tonalités
d'avertissement
- SMS 45
 - accusé de réception 46
 - centre d'envoi. 49
 - dépannage 51
 - enregistrer numéro 48
 - envoi à des autocommutateurs
 - privés 50
 - envoyer à une adresse e-mail 47
 - lire 46, 48
 - liste de réception 43, 47
 - liste des brouillons 46
 - notification par SMS 49
 - recevoir 47
 - rédiger. 45, 81
 - répondre ou transférer. 48
 - séquence 45
 - supprimer 46, 48
 - traitement des messages d'erreur 51
 - transférer 48
 - vCard. 49
- Son, voir Sonnerie
- Sonnerie
 - désactiver 47
 - modifier. 69
 - régler le volume 69

Supprimer		
caractère	23	
première sonnerie	47	
Surveillance de pièce	61	
Système téléphonique		
raccorder la base	74	
T		
Téléphoner		
accepter un appel	32	
appel externe	31	
interne	58	
Tonalité d'erreur	71	
Tonalité de validation	71	
Tonalités d'avertissement	71	
Tonalités de confirmation	71	
Touche		
Activation/désactivation du clignotement		
de la touche Messages	44	
attribuer une fonction ou un		
numéro	65	
Touche Messages		
afficher la liste	47	
Touche Messages		
Activation/désactivation du clignotement		
44		
Ouverture des listes	43	
Touches		
accès rapide	2	
numéro raccourci	40	
touche 1 (accès rapide)	2	
touche de navigation	2, 22	
touche Décrocher	2, 31	
touche Dièse	2, 25	
touche Effacer	4	
touche Etoile	2	
touche Inscription	2	
touche Mains-Libres	2	
touche Marche/Arrêt	2	
touche Messages	2	
touche Paging	2	
touche R	2, 75	
touche Raccrocher	2, 31	
touche secret microphone	2	
touches écran	2, 4	
Touches écran	2, 4	
attribuer	65	
V		
Va-et-vient	37	
vCard (SMS)	49	
Verrouillage		
activer/désactiver le verrouillage		
du clavier	25	
Verrouillage du clavier	25	
Vibreur	69	
Volume		
écouteur	68	
haut-parleur	68	
sonnerie	69	
volume du mode Mains-Libres	68	

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com